

bb 50./a minisztertanács...folyt./e

a nehézipari miniszter előterjesztése alapján a kormány megvitatta és jóváhagyólag tudomásul vette az alumíniumipar 1971-1985. évekre szóló központi fejlesztési programját.

a szakszervezetek országos tanácsa elnöksége és az érdekeltek miniszterek előterjesztésére a kormány foglalkozott a háztáji állattartás fejlesztését szolgáló egyes munkaügyi és társadalombiztosítási kérdésekkel. a mezőgazdasági termelőszerkezetek tagok háztáji állattartásának elősegítése érdekében úgy döntött, hogy közösen végzett munkának számít a mezőgazdaság termelőszerkezetek tagoknak az a tevékenysége, amelyet a termelőszerkezettel kötött megállapodás alapján háztáji gazdaságukban szarvasmarha vagy sertés tartására fordítanak. ezt a munkatevékenységet a nyugdíj és egyéb társadalombiztosítási szolgáltatások, a gyermekgondozási segély, valamint a tagoknak a termelőszerkezettől járó szociális juttatások és háztáji földjük szempontjából figyelembe kell venni. a beszámítás részletes szabályait a szakszervezetek országos tanácsa, illetve a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter állapítja meg.

a minisztertanács ezután meghallgatta és elfogadta a központi népi ellenőrzési bizottság elnökének jelentését a népi ellenőrzés tavalyi vizsgálatairól szerzett tapasztalatokról.

a minisztertanács titkárságának vezetője ismertette az országgyűlés március 4-6 közötti ülésének elhangzott képviselői észrevételeket és javaslatokat. a kormány felkérte az érintett minisztereket és országos hatáskörű szervek vezetőit, hogy vizsgálják meg a javaslatok megvalósításának lehetőségét és tájékoztassák arról az országgyűlés elnökét és a javaslattevő képviselőket.

a minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

/mti/

15.35/e

NA 1545

...

- 2 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. március 13.

bb. 1. a centenáriumot köszöntő könyv: Lenin és a szovjet fegyveres erők

1 vt/gk/e zs la

1970. március 13.

a közelgő Lenin-centenárium alkalmából - a zrínyi kiadó gondozásában - megjelent a „Lenin és a szovjet fegyveres erők”, című, több mint 400 oldalas könyv. a fényképekkel is gazdagon illusztrált kötet Leninnek azt a széleskörű munkásságát ismerteti, amellyel a fiatal szovjet állam hadügyét és vörös hadseregét irányította. a szerzők bemutatják az első proletárállam megalapítójának sokrétű katonai elméleti hagyatékát - az elmúlt ötven év történelmi tapasztalatainak tükrében. sok új történelmi és katonai anyag felhasználásával adnak választ arra, mit köszönhet Leninnek a korszerű hadtudomány. a könyv betekintést nyújt az szkp-nak abba a tevékenységébe is, amellyel a lenini elvek alapján megvalósította a fegyveres erők szervezését, technikai felszerelését, ideológiai-politikai felkészítését, a katonai káderek nevelését és képzését. /mti/

...

bb. 2. zöltség és gyümölcs árcsökkenés - március derekán

1 jf/gk/e 1e la

1970. március 13.

március közepén annyira élénk a mezőgazdasági piaci felhozatal, hogy az évszakhoz képest kedvezően alakulnak a piaci árak. március fordul csak elő, ami most március közepén: a február végéhez képest némileg csökkent a sárgarépa, a gyökér, a karalábé, a fejés- és kelkáposzta, valamint a téli alma ára. az árak az elmúlt év azonos időszakához képest szintén kedvezőbben alakultak. a sárgarépa kilóját az ország különböző vidékein 1.80-2.80 forintos áron lehet megvásárolni. téli pirosalmát is lehet kapni 3 forint körüli áron, de sokfelé 2.60-2.80-ért mérik kilóját. /folyt.köv./

- 1 -

10

bb. 2. /zöltség és gyümölcs...folyt./e

a piaci kínálat továbbra is bőséges. van elég burgonya, vöröshagyma és káposztaféle. megélenkült a primőr cikkek kínálata. mind több termelői piacon lehet hozzájutni fejes salátához, zöldséghagymához, hónaposretekhez. a hét végére az üzletbe kerül a sóska, a zöldpaprika, a paradicsom és a karalábé. az árak etéggé borsosak: a paraj kilója 50-65 forint, a fejes salátáért 5-7 forintot, a zöldséghagyma csomójáért 3, a paradicsom kilójáért pedig 50-70 forintot.

egy hét alatt a fővárosi piacokra 12 000 mázsa burgonyát, 2 000 mázsa vöröshagymát, ugyanennyi fejeskáposztát, 1 300 mázsa kelkáposztát és 11 000 mázsa téli almát hoztak fel. baromfiból is volt elég: 616 csirkéből például 574 mázsát adtak el. az 1,600.000 darabos tojásfelhozatal idei piaci rekordot jelent.

az ország különböző vidékein a szövetkezeti kereskedelem fogyasztói árai között lényeges különbségek nem tapasztalhatók. az árak kiegyensúlyozottságára jellemző, hogy budapesten, pécsen, miskolcon, kaposváron, tatabányán és debrecenben mindössze 30 fillérrel tér el a rózsaburgonya ára. /mtl/

bb. 3. megtízszerezhető a fővárosi derítők kapacitása - új gyártmány a fűzfői nitrokémiánál

vid/e ká la

1970. március 13.

az idén már teljes kapacitással termel a fűzfői nitrokémia új flokonit üreme, amelyben saját szabadalom alapján gyártják az értékes víztisztító, derítő anyagot. ez a sajátos szerkezetű szerves vegyület olyan óriási molekulákat tartalmaz, amelyek valóságos magukhoz vonzzák a vizekben lebegő szennyeződést, és ezáltal meggyorsítják az ülepedés folyamatát. hasonló típusú anyagot szerves anyagok néven készítettek, ez azonban rendkívül nehezen kezelhető kocsányos szer. a ezért alig alkalmazták. a flokonit poralaku, rendkívül nagyhatású anyag, amely az élelmiszeriparban és az ivóvizek derítésénél is alkalmazható. a szakemberek szerint - különösen az áradásos időben - jelentős szerepet tölthet be a fővárosi ivóvízellátásának javításában. a duna vízének ülepedését ugyanis oly mértékben meggyorsítaná, hogy a budapesti derítők kapacitása ezáltal megtízszerezhető. /mtl/

- 2 -

bb. 4. statisztikai vizsgálat a társadalmi juttatásokról

1 ni/mn/e zs la

1970. március 13.

Magyarországon a szociális és egészségügyi szolgáltatások 60 százalékát, a kulturális szolgáltatások több mint 70 százalékát a lakosság díjtalanul veheti igénybe -, állapították meg a statisztikusok, akik a társadalmi juttatások alakulását vizsgálták az utóbbi husz év vonatkozásában. a legfontosabb tapasztalat: a szociális juttatások aránya kezdettől fogva gyorsabban növekedett, mint a munka szerint elosztott jövedelmeké. a lakosság személyi jövedelmei például 1950-től számítva, valamivel több mint kétszeresére nőttek, ugyanakkor a társadalmi juttatások csaknem háromszorosra, ez utóbbiak mértéke jelenleg az egyéni jövedelemnek körülbelül egynegyede. a legjobban érzékelhető a fejlődés a társadalombiztosításban: 1950-ben az ilyen célú kiadások aránya a nemzeti jövedelemben 4,7 százalék volt, az idei terv szerint 11,8 százalék. a társadalombiztosítási juttatások jelentékeny hányada az egészségügyi ellátás javítását szolgálja: az erre felhasznált összegek a husz év előttihez képest négyszeresére emelkedtek.

a felmérés figyelembe vette a dolgozó nők arányának változását is. a kereső nők száma az utóbbi husz évben a korábbi 40 százalékról több mint 60 százalékra emelkedett, s ez az anya- és csecsemővédelem számottevő fejlesztését követeli meg. az idei terv szerint az anya- és gyermekellátást szolgáló kiadások összege a husz év előttiének körülbelül hatszorososa. a közösségi gondoskodás mértékét egyébként jól érzékelteti egy nemzetközi összehasonlító adat is: az egyesült államokban például a terhességi és gyermekágyi segélyezést 14 héten át veheti igénybe az anya, s erre az időre munkabérének felét kapja, nálunk husz hétig a teljes fizetés jár.

a vizsgálat tapasztalataiból kitűnik az is, hogy bár a társadalom a gyermekellátási költségekből viszonylag magas részt vállal -, az összes kiadások több mint harmadát - ezen belül a pénzbeli hozzájárulás aránylag alacsony. ez különösen a többgyermekes családokban okoz gondot. a gyermektelen házaspároknál az egy-egy személyre jutó évi jövedelem több mint 3 000 forinttal magasabb, mint az egy gyermekeseknél. a kétgyermekes családok jövedelme viszonyítva mintegy 6 000, a háromgyermekesekhez mérve pedig körülbelül 8 000 forint az évi jövedelem-differencia - a gyermektelen párok javára. /mtl/

- 3 -

bb 5. költöznek a mocsárjáró madarak

vid/ká/ny La 1970. március 13.

a fejfér megyei ornitológusok megfigyelése szerint évről-évre kevesebb a mocsárjáró madár hazánkban. a napjainkban folyó nagy természetvédelmi munka ugyanis megfosztja őket életfeltételüktől: tocsogós, mocsaras tanyáiktól és táplálékuktól. megfigyelésüket igazolja, hogy a sérreton, zmi-óta megkezdődött a lecsapolás, évről-évre kevesebb poling-észkel. ezek a mocsárjáró madarak új hazát keresnek maguknak, s tömegesen költöznek át a még vízesős területekre.

vándorlásra kényszerültek tavaly a velencei-tó híres madarai, a kinalasgémek és a kócsagok is. a tó környékén folyó munkák miatt már teljesen a rezervátumba szorultak. itt pedig a kánikulában gyakran kiszáradnak a ,, tocsogók,, s a tó védett madarai nem találják elég táplálékot. az ornitológusok olyan helyeken is találkoztak ezekkel a táplálék-szerző útra indult vándorokkal, ahol szelött valóban a ,, madár sem járt,..

a megfigyelők feltevései szerint valószínűleg már az idei nyáron új malártanyák alakulnak ki. már tavaly is szívesen keresték fel a mocsárjárók a tó környéki vadvizeket, s lehetséges, hogy az idén több madárpár telepedi meg ezen a tájon. az ornitológusok figyelmével kísérlik ezeket a helyeket, s gondolnak az ,, áttelepítés,, madarak védelmére. /mti/

kod

bb 6. bársony szízfőle színben

vid/ká/ny La 1970. március 13.

a pamuttextilművek erdekefehérvári gyárában szízfőle színű bársonyt készítenek. a szívfőny minden színben, köztük a legdivatosabb halvány színárnyalatokban, dolgozzák ki a bársony alapanyagokat. a bársonyokat nyolc változatban bordázzák. a gyár a közelmúltban korszerű bársonykefélő gépet helyeztett üzembe, amellyel még szebbé, még fényesebbé teszik a kidolgozott anyagot. /mti/

Tó

bb 7. butortervpályázat

vid/ká/ny ie La 1970. március 13.

az iparművészeti tanács és az okisz országos nyilvános pályázatot hirdet különböző rendeltetésű butorok, modern és történelmi stílusú lakberendezési tárgyak, továbbá szállodai, éttermi, könyvtári, irodai berendezések tervezésére. a pályaművek beküldésének határideje május 30-a. a pályaművek díjazására 175 ezer forint pályadíjat tűztek ki; az első díj 15 ezer, a második díj 12 ezer forint. az érdeklődőknek részletes tájékoztatást az iparművészeti tanács titkársága ad. / budapest, 5. báthory u. 10./.

bb 8. holland ,, üvegváros,, csongrádban

vid/ká/ny La 1970. március 13.

a dél-alföld legkorszerűbb ,, üvegvárosa,, készült el a szentesi felszabadulási termelőszövetkezetben. a hollandiából importált két nagy, termálfűtéses primőr kombinát együttesen 15.600 négyzetméter alapterületű. az új létesítmény abban különbözik a már ismertektől, hogy teljesen automatizált. önműködően szellőztethető, automatikusan szabályozható a belső hőmérséklet, amely az üvegház minden pontján egyforma. a legtöbb fizikai munkát igénylő öntözést gombnyomásra működésbe hozó berendezések látják el. az építmény tetőzete alatti csöveken elhelyezett kis öntözőtárcsák nem cseppekben árasztják a vizet, hanem finomra porlasztva nedvesítik a levegőt és a talajt. ezzel a legkedvezőbb mikroklímát teremtik meg. az ,, összkömfőrtos,, üvegházakban piros retket, zöldpaprikát, paradicsomot termelnek és tavaszi kiültetéshez kertészeti palántákat nevelnek. /mti/

bb 9. ,, humor a fotóban,, ,, képpárok,, - fotópályázat amatőröknek

vid/ká/ny zs La 1970. március 13.

a fővárosi művelődési ház fotótanácsa pályázatot hirdet ,, humor a fotóban,, és ,, képpárok,, címmel.

/fotóyt köv/ -5-

Tó

bb 9. / ,, humorfolyt/ny

a ,, humor a fotóban,, témakörben egyedi képek adhatók be, a ,,képpárok,, között pedig olyan páros képek szerepelhetnek, amelyek kölcsönösen kiegészítik egymást, vagy éppen egymással ellentétesek.

a pályázaton kizárólag üzemi, vállalati és intézményi fotókör amatőr tagjai vehetnek részt. a legjobb alkotásokat értékes díjakkal jutalmazzák. a képeket szeptember 30-ig kell a fővárosi művelődési ház felőtanácsához beiktatni.

részletes felvilágosítást a fővárosi művelődési ház fotóosztálya ad / 11. fehérvári ut 47.

/mt1/

bb 10. pályaválasztás hevesben

vid-ká kcs la

1970. március 13.

heves megye egyes vidékein virágba borultak a csereasznyezgök - ezuttal ugyan még nem a kertekben, hanem a falusi házak ablakaiban. szokás erre felé, hogy a februárban levágott gyümölcsfa ágakat, szőlővesszőket, vízzel töltött edénybe helyezik, s az így előhajtattott ágak viselkedéséből következtetnek a terméskilátásokra. a mirtaljai szőlősgazdák erre figyeltek fel, hogy a bontakozó venyigéken a termőrügyek száma kevesebb a szokásosnál, amit az elkövetkező hetekben célzzerű figyelembe kell venni a szőlőtőkék metszésénél.

/mt1/

--

-6-

Tb

bb 11. forradalmi és munkásmozgalmi muzeumot állítanak fel pécsen

vid-ká kcs la

1970. március 13.

pécsen, a magyar munkásmozgalom egyik fellegvárában, forradalmi és munkásmozgalmi muzeumot állítanak fel. a janus pannonius muzeum helytörténeti osztálya igen sok korabeli tárgyat és dokumentumot gyűjtött össze, amelyek nemcsak a pécsi és a baranyai, hanem a dél-dunántúli munkásmozgalomnak is értékes emlékei. megfelelő helyiség híján azonban a munkásmozgalmi emlékeket raktárakban tárolják és csak egy-egy kiállítás alkalmával kerül néhány darab a közönség elé. a megyei tanács a hármas nagy évforduló - a tanácsköztársaság megalakulása, hazánk felszabadulása és lenin születése - tiszteletére elhatározta, hogy pécsen létrehozza a forradalom és a munkásmozgalom muzeumát. a gazdag gyűjteményt a terv szerint a zrinyi utca 13. számú házban helyezik el. itt született szabó József, a helyi munkásmozgalom első kiemelkedő alakja, majd a század első felében ez a ház volt a szociáldemokrata párt központja és munkásszínhaza, s a nagyobb szakszervezetek is itt működtek. a megyei tervező vállalat fiatal szakemberei vállalták, hogy elkészítik a régi, de még ma is jó állapotban lévő zrinyi utcai épület átalakításának tervét. /mt1/

bb 12. több mint 1500 vers, novella és riport érkezett a diákköltők és diákirók pályázatára

vid-ká kcs la

1970. március 13.

öt éve már, hogy egyre magasabb színvonalon, s egyre szélesebb körben rendezi meg sárvár a diákköltők és diákirók találkozóját. az idén első alkalommal április 17-én és 18-án országos találkozóra kerül sor. az eddigi összejövetelek sikere arra ösztönözte a rendezőket, hogy hazánk felszabadulásának 25. évfordulója és a lenin centenárium alkalmából pályázatra hívja fel az ország középiskolásait és szakmunkástanulóit.

a pályaművek beadásának határideje lejárt, a kish vas megyei bizottságán összesítették a felhívásra érkezett pályázatokat. a találkozóra valamennyi megye kish bizottságától 3-3, a fővárosból pedig 15, ezenkívül az ország minden részéről mintegy 250 egyéni pályázótól 1 500 vers, novella, riport érkezett a vas megyei kish bizottsághoz.

a pályaműveket az írószövetségben zsűrizik. a legjobbak arany, ezüst és bronz okleveleket, illetve nagydíjat kapnak. a nagydíjat németh mihály sárvári szobrászművész készítette. a kish bizottság úgy tervezi, hogy a legjobb pályaműveket kiadja. /mt1/

7.55/kcs

-7-

Tb 950

bb 13. kereskedelmi központ zalaegerszegen

vid-ká kcs la

1970. március 13.

uj, korszerű bevásárlóközpont építését kezdték meg zalaegerszeg központjában. a 3 oldalon utcára néző kombinátban csemegeáruház, centrum áruház és butorszalon kap helyet. a butorszalon 3 vállalat, a butorértékesítő vállalat, a zalaiparker és a zala butorgyár közösen épített, illetve rendezte be. az áruházak a jövő évben nyílnak meg./mti/

bb 14. negyedszázad a számok tükrében- a közepesen iparosított megyék sorába lépett vas

vid-ká kcs la

1970. március 13.

az agrárjellegű vas megye a felszabadulás óta eltelt 25 év alatt a közepesen iparosított megyék sorába lépett. a szocialista iparban jelenleg mintegy 41 ezer embert foglalkoztatnak. a nagyarányú fejlődést tükrözi az a tény, hogy 1937-ben a megye ipari létesítményeiben még csak három és félezren dolgoztak.

a megye iparának fejlődése különösen 1957-től gyorsult meg. ugrásszerűen megnőtt az ipari beruházások aránya és évről-évre új ipartelepek születtek. 1957-1960 között 481 millió, 1961-1965 között 961 millió, 1966-1968 közt pedig több mint egy-milliárd forint volt az ipari beruházás összege.

a lakástextilgyártás bővítésére, korszerűsítésére az elmúlt két évben több mint 80 millió forintot fordítottak a szentgotthárdi selyemgyár 220 millió forintos fejlesztésével a termelés megkétszereződött. a hazai selyemszövetgyártó kapacitás több mint fele szentgotthárdon összpontosul. szombathelyen élelmiszeripari gépgyár, remix, autójavító, ruházati, cipészipari, kerámia, műanyagfeldolgozó vállalat, kesztyűgyár, sárváron baromfifeldolgozó, bőrdíszmű üzem, körmenden cipőgyár, ládagyár, ruházati üzem, bíkón vasipari üzem, vasváron konfekció üzem, sajtüzem kezdte meg munkáját. a megyeszékhelyen a nyugat-magyarországi fűrészek új forgácslap és parketta-üzemmel, a pamutipari vállalat 280 gépes szövődével, fonodával gazdagodott.

az új üzemek egész sor olyan terméket készítenek, amelyeket azelőtt nem gyártottak a megyében. ezek között első helyen kell megemlíteni a híradástechnikai alkatrészeket, a faforgácslapot, a műanyag cikkeket, a kereskedelmi berendezéseket és a műszőrmét.

/folyt.köv./
8.15/kcs

-8-

Tb 950

bb 14./negyedszázad...folyt./ kcs

ez évben a megye ipari termelése - számítások szerint - 5-6 százalékkal emelkedik. sárváron befejezik a győri vagon és gépgyár új telepének, őrszentpéteren a cipőgyár fióküzemének építését. az egyesült gyógyszer és tápszergyár körmenden épít új telephelyet, folytatják a répcelaki szénsavgyár rekonstrukcióját, s megkezdik szombathelyen a nyugat-magyarországi fűrészek forgácslap üzemének bővítését, több mint 300 millió forintos költséggel. jelentősen fejlődik a remix, az autójavító vállalat, 100 ezer liter tej feldolgozására alkalmas tejkombináttal gazdagodik a tejipari vállalat, korszerűsítik a cipőgyárat, s a megye szinte valamennyi üzemét.

a szocialista iparban foglalkoztatottak száma az év végéig eléri a 43 ezer főt./mti/

bb 15. brosurák helyett „élő információ”,

vid-ká kcs la

1970. március 13.

korszerűsíti a szaktanácsadást az állatforgalmi és husipari tröszt tolna megyei vállalata. információs együttműködésre lépett a modern sertéstelepeket épített tsz-ekkel. a vállalatnak módjában áll, hogy a hazai és külföldi legújabb tudományos, gazdasági eredményeket, tapasztalatokat és eljárásokat megszerezze, s ezeket átadja a vele kooperációban lévő tsz-eknek. a fejlett módszereket „élő szaktanácsadással”, ülteti át a gyakorlatba.

a vállalat a helyszíntre küldi szaktanácsadóit, akik a munkaszünetekben közvetlen eszmecserevel és szakfilmek vetítésével ismertetik meg a tsz-tagokat a teendőikkel.

az első „élő információt”, a tamási új élet és a pincehelyi vörösmarty tsz modern sertéstelepén tartották, s külföldről beszerzett színes szakfilmekkel illusztrálták a kocák korszerű előkészítésének, a malacok nevelésének és takarmányozásának módszerét./mti/

8.25/kcs

-9-

Tb 950



bb 16. mezőgazdasági pályázat eredményhirdetése

i jf/gk szb ie

1970. március 13.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium és az állami gazdaságok országos központja az elmúlt évben pályázatot hirdett kötetlen tartású tehénészeti telepekre. a bíráló bizottsághoz 17 pályamű érkezett. első díjat kapott réthy józsef és tizennégy társa; munkájukat összesen 160 ezer forinttal jutalmazták. a 100 000 forintos második díjat tomory lászló és hét társa, a 60 000 forintos harmadik díjat pedig kolozsváry szabócs és husz társa kapta. még egy 40 000 forintos, csökkentett harmadik díjat is átadtak csakó józsefnek és tizenkét társának. négy tervet megvásároltak, egyenkint 25 ezer forintért. /mti/

bb 17. másfél évvel a határidő előtt: napi egymillió köbméter földgáz, évi 30 000 tonna propán-bután

i tz/gk szb ie

1970. március 13.

másfél évvel a határidő előtt készül el a szegedi szénhidrogénmedence első végleges, nagy termelő berendezése.

az ország szénhidrogén-szükséglete lényegesen gyorsabban növekszik, mint ahogy eredetileg várható volt. ezért az országos kőolaj- és gázipari tröszt megvásárolt egy korszerű francia berendezést. ennek egységei a kőolajat kísérő gázokat összegyűjtik és távozókat szállításra előkészítik, továbbá propán-butánt termelnek, tárolnak, majd vasuti tartálykocsikba töltenek. az új berendezés, amelyet szegedre telepítenek, évi 300-350 millió, tehát nagyjából napi egymillió köbméter földgázt és évente mintegy 30 000 tonna propán-butánt termel majd. ez a földgáz mennyiség körülbelül 10, a propán-bután pedig hozzávetőleg 25 százalékát adja a teljes évi termelésnek. a létesítmény 2,35 millió dollárba került.

az építkezést az ut- és vasútdíró vállalat, a 31. számú állami élelmiszeripari vállalat és a nehézipari építő vállalat, a technológiai és műszerszerelési munkálatokat pedig a budapesti kőolajipari gépgyár és a vegyiműveket szerelő vállalat végzi. résztvesznek a munkában a naftagas János László vállalat szakemberei is, akik a propán-butánt tartalmazó gömbtartályok összekötő szerelését vállalták.

a közös erőfeszítés lehetővé teszi, hogy a kivitelezés az eredetileg tervezett 1971. december 31. helyett már az idei esztendő harmadik negyedében, tehát a beruházási program jóvágyásától számított másfél év alatt befejeződjék. sőt, még ebben az évben szeretnének a próbüzemeltetés során mintegy öt-tízezer tonna propán-butánt és 50-60 millió köbméter földgázt kitermelni. /mti/

9.45/szb

-10-

Tó 1000

bb 18. másfél évi szabadságvesztés gázolásért

vid-ká szb hgy

1970. március 13.

ittas állapotban vezette motorkerékpárját horányi jános nyíregyházi gépkezelő és egyszerre három embert ütött el. áldozatai súlyosan megsérültek. horányi jánost a nyíregyházi megyei bíróság jogerősen egy év és hat hónapi szabadságvesztésre ítélte és három évre eltiltotta a gépjárművezetéstől. /mti/

bb 19. szakszervezeti aktíválás salgótarjánban a lenini centenárium tiszteletére

vid-ká szb hgy

1970. március 13.

pénteken aktíválást rendezt a szakszervezetek nógrád megyei tanácsa salgótarjánban lenin születésének 100. évfordulója tiszteletére. az üzemek, vállalatok szakszervezeti vezetőinek vadkerti lóránt, az szm titkára tartott előadást lenin szakszervezetekről szóló tanításának időszerűségéről. /mti/

bb 20. növényvédelmi tanácskozás zalaegerszegen

vid-ká szb hgy

1970. március 13.

a magyar agrártudományi egyesület zala megyei szervezete pénteken növényvédelmi tanácskozást rendezett a mezőgazdasági üzemek és kereskedelmi vállalatok szakemberei részére zalaegerszegen. az összejövetelen a svájci sandog cég képviselőjében karl mucherl tudományos kutató ismertette a cég által gyártott és alkalmazásra ajánlott új növényvédő szereket. /mti/

bb 21. új gyártmány: a terményszárító

vid-ká szb hgy

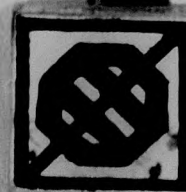
1970. március 13.

az élelmiszeripari gépgyár és szerelő vállalat szombathelyi gépgyárában készülnek a világhírű colman-féle terményszárító magyar konstrukciói. a nagykapátású szárítóberendezésből még az idén hetvenet adnak át a megrendelőknak. az óránként tíz tonna termény szárítására alkalmas berendezésben gázolajos égőfejek melegítik az áramló levegőt. /mti/

11.15/szb

-11-

1/14/15



bb 22. a sportfogadási és Lottóigazgatóság

gg/kcs hgy

1970. március 13.

tájékoztatása szerint ^{102.000} Liszt Ferenc művelődési házban a 11. játékhéten a következő számokat húzták ki:

10, 18, 57, 64, 80.

/mti/

bb 23. elismerés dél-dunántúli vasutasoknak

vid-ká kcs hgy

1970. március 13.

a rendkívül zord téli időjárás alatt tanúsított példás helytállásáért, kiemelkedő munkájáért huszonhat dél-dunántúli vasutasnak adott át pénteken miniszteri, vezérigazgatói és igazgatói dicséretet dr. Szabó Tibor, a MÁV Pécsi Igazgatóságának vezetője. A kitüntetett vasutasok a legkritikusabb helyeken teljesítettek szolgálatot, s beosztásra, munkaidőre tekintet nélkül, éjt-nappalá téve dolgoztak a hóviharak okozta akadályok elhárításán.

ennek volt köszönhető többek között, hogy pécsbányarendezőről a legviharosabb napokon is elindultak a mecseki szénrelakott vagonok. /mti/

bb 24. komplex egészségügyi szűrővizsgálatok a tatabányai bányákban

vid-kz/tné szb bs

1970. március 13.

Érdekes, az eddigi gyakorlattól teljesen eltérő vizsgálat-sorozathoz kezdtek a tatabányai bányae egészségügyi szolgálat üzem-orvosai és üzemápolónői: komplex szűrővizsgálatnak vetik alá a szénmedence mind a 15 ezer dolgozóját. Először a földalatti, azután a külszíni munkások, majd a bányaközpont dolgozói kerülnek sorra. A legfontosabb életteni jellemzőkből huszat vizsgálnak műszerek segítségével. A kiterjedt szűrővizsgálatok még az idén be akarják fejezni. A vizsgálat eredményét kódolható lapokra rögzítik, hogy később az adatokat - számítógépek segítségével - statisztikailag is fel dolgozhatják. A munka egyik fő célja az, hogy a bányászati sajátosságainak megfelelő vizsgálati normákat dolgozzanak ki, s így jobban tudjanak gondoskodni egyrészt a bányászok egészségének megőrzéséről, másrészt a megfelelő utánpótlásról. A tapasztalatokat ugyanis az új dolgozók felvételénél is hasznosíthatják. /mti/

12.03/szb

-12-

1013⁴⁵

bb 25. indokolatlan másod- és mellékállásokat szüntettek meg Komárom megyében

vid-kz/tné kcs hgy

1970. március 13.

huszonhét helyen - gyárakban, vállalatoknál, tanácsoknál - vizsgálta meg az elmúlt évben a Komárom megyei népi ellenőrzési bizottság, hogy betartják-e a másod, illetve mellékállásokra vonatkozó jogszabályokat. A vizsgált helyeken 1210 mellékfoglalkozásra és 47 másodállásra adtak ki engedélyt, de ugyanakkor az erre engedélyt adók is 412 mellékfoglalkozású és 42 másodállású dolgozót alkalmaztak. A vizsgálat időszere volt. A jogszabályokba ütköző esetekre ugyan csak elvétve akadtak a népi ellenőrök, de több olyat találtak, amely sértette a szocialista munkaerőkölcset. A népi ellenőrzés javaslatára azóta az ilyen második, illetve mellékállások zömét megszüntették, azoknál a dolgozóknál pedig, akik több másod, vagy mellékállást töltöttek be, csak egyet, - a legindokoltabbat - engedélyezték. A Komárom megyeiek példájára több más megyében is napirendre tűzték a népi ellenőrzési bizottságok a másod- és mellékállások vizsgálatát, sőt a központi népi ellenőrzési bizottság is beiktatta idei programjába. /mti/

bb 26. időjárásjelentés

gg szb bs

1970. március 13.

a meteorológiai intézet jelenté március 13-án, pénteken 13 órakor:

sokfelé köd

A skandináv félszigeten és a Szovjetunió európai területének legnagyobb részén még mindig téli időjárás uralkodik. Sokfelé mértek ma hajnalban is mínusz 15 - mínusz 20 fokot és a legtöbb helyen napközben sem emelkedik a hőmérséklet fagypont fölé. Európa középső területein felhős, párás, sok helyen napközben is ködös az idő. Néhány helyről kisebb eső, vagy havazást jelentenek. A hőmérséklet az elmúlt napokhoz képest emelkedett, de még mindig nem éri el az évszaknak megfelelő értéket. Afrika felől és a földközi tenger térségéből meleg levegő áramlik dél-Európa fölé. Hatására ott felhős az ég, és sokfelé esik az eső. A Kárpát-medence időjárásában az elkövetkező nap folyamán még lényeges változás nem lesz.

hazánkban csütörtökön tulnyomóan felhős idő volt. Főként a Dunántúlon sokfelé esett a hó, havaseső, eső. A lehullott csapadékmennyiség a délnyugati megyékben több helyen elért e a 15-25, sőt Szentgotthárdon és Marcaliban a 27, Zalaegerszegen a 29, Lenti-ben és Zalaötvön pedig a 31 millimétert.

az erősen felhős, csapadékos helyeken napközben sem emelkedett a hőmérséklet plusz 1 - plusz 3 foknál magasabbra, északkeleten azonban, ahol általában 2-7 órán keresztül sütött a nap, 9-11 fokos maximumok is kialakultak.

/folyt.köv./

13.20/szb

13

bb 26. /Időjárás... 1. folyt./-szb

ma hajnalban az ország területén plusz 2 - és minusz 6 fok között volt a hőmérséklet. délelőtti országszerinti párák, helyenként ködös idő volt, egy-két helyről újabb esőt jelentettek. 11 órakor az erősen párák, ködös helyeken csak minusz 1 - plusz 1, máshol plusz 5 - plusz 6 fokot mértek.

Budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 3,6 fok volt, a sokévi átlagnál 0,8 fokkal alacsonyabb, ma 12 órakor Budapesten a hőmérséklet 3 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, mérsékelten emelkedik.

Várható időjárás szombat estig: felhős, párák, sokféle ködös idő, szórvaosan kisebb eső, ködcsitálás. éjszaka gyengén, napközben mérsékelt szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 3 - plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton általában 5-10 fok között, a partosan ködös helyeken kevéssel nulla fok felett.

a duna vízállása pénteken délelőtti budapestnél 273 centiméter. /mtl/

bb 27. „aranygyűrűs-kereskedők„

vid-kz szb hgy

1970. március 13.

megalakításának husz éves évfordulóját ünneplő hajdu-bihar megye három tanácsai kereskedelmi vállalatok a ruházati, a vegyes-iparicikk és az étel-miszerkiskereskedelmi vállalat, az évforduló alkalmából jubileumi kereskedelmi napokat tartanak Debrecenben. mind a három vállalat kitünteti és megjutalmazza azokat az alkalmazottakat, akik két évtizede dolgoznak ugyanazon a munkahelyen. már el is készülték azok az aranygyűrűk, amelyeket a kereskedelmi napok végén - március 18-án - ünnepélyesen nyújtanak át nekik. összesen nyolcvan „aranygyűrűs kereskedő„ lesz a három vállalatnak. /mtl/

13.30/szb

-14-

bb 28. Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke somogyban
vid-ká szb hgy

1970. március 13.

Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke két napos látogatást tett Somogy megyében. a magasrangú vendéget csütörtökön reggel Siófokon Németh Ferenc, a megyei pártbizottság első titkára, Gádanecz György, a siófoki járási pártbizottság első titkára, Virovecz József, a járási tanács vb elnöke és Juhász István, a városi pártbizottság első titkára fogadták. a járási és helyi vezetőkkel folytatott rövid eszmecsere után Losonczi pál Németh Ferencnek a megyei pártbizottság első titkárának társaságában a megyeszékhelyre utazott. Kaposvárott a megyei pártbizottságon bíró Gyula, Bogó László, Szigeti István, a megyei pártbizottság titkárai, Sási János, a megyei tanács vb elnöke helyettese köszöntötték a vendéget. ezt követően a megye és a város párt- és tanácsai vezetőinek jelenlétében Németh Ferenc a megyei pártbizottság első titkára tájékoztatta az elnöki tanács elnökét Somogy megye 1969. évi fejlődéséről, gazdasági, politikai, kulturális helyzetéről. Losonczi pál ezután Németh Ferenc és Sási János társaságában a kaposvári állami gazdaság központjába látogatott, ahol Dombóvári László, a kaposvári járási pártbizottság első titkára, Csek József, a járási tanács vb elnöke, valamint a gazdaság vezetői fogadták. Eszterhai Sándor a gazdaság igazgatója tájékoztatta az elnöki tanács elnökét a gazdaság termelési eredményeiről és a fejlesztési elgondolásokról. Losonczi pál délután a kaposvári állami gazdaság tatóm-pusztai kerületébe látogatott el, ahol Packy János részletvezető nyújtott áttekintést az állattenyésztő telep munkájáról. Losonczi pálnak itt még arra is jutott ideje, hogy bekopogtasson Ibrhardt Ferenc Bognár és széles Antal állattenyésztési brigádvezető lakásába, ahol őszinte szeretettel köszöntötték a kedves vendéget. a látogatás első napja gölle községben fejeződött be, ahol a községi párt, tanács és tsz-vezetőkkel találkozott Losonczi pál. szijártó János, a béke tsz elnöke a közös gazdaság tizenegy esztendejéről, a nagyüzemi gazdálkodás gondjairól, terveiről tájékoztatta a magasrangú vendéget.

pénteken reggel Losonczi pál Németh Ferencnek, a megyei pártbizottság első titkárának és Böhm Józsefnek, a megyei tanács vb elnökének társaságában Marcaliba látogatott. a járási pártbizottságon Király Ferenc, a járási pártbizottság első titkára és dr. Rész Zoltán, a járási tanács vb. elnöke köszöntötte a vendégeket, akik meghallgatták Király Ferenc tájékoztatóját a járás és az egyre városiasodó marcali gazdasági, politikai és kulturális helyzetéről, majd megtekintették a budapesti mechanikai művek marcali gyáregységét, ahol Sátor János, a mechanikai művek igazgatója adott tájékoztatót a gyár munkájáról. /folyt.köv./

13.50/szb

-15-

To 1410



bb 28. /Losonczy pál,... 1. folyt./-szb

Losonczy pál ezután a megyei vezetők társaságában látogatásának utolsó állomására, vésére utazott, ahol az új élet-termelőszövetkezet vezetői, a falu párt és tanácsvezetői fogadták és tájékoztatták a vendéget a gazdaság fejlődéséről, gondjairól, terveiről. /mti/

mbb 29. hűségjuttalom életbiztosítással - az állami biztosító sajtótájékoztatója

t kf/kf szb 1e

1970. március 13.

mozgalmas esztendő értékelte, érdekes, hasznos újdonságokat, terveket ismerttetett az állami biztosító hagyományos sajtótájékoztatóján pénteken Fehér sándor vezérigazgató.

tavaly 2 milliárd 149 millió forint kártérítést nyújtott ügyfeleinek a biztosító. mezőgazdasági károkat csaknem másfél milliárd forintot fizettek ki, abból a termelőszövetkezetek a kockázati díjnál jóval többet, 1 milliárd 168 millió forintot kaptak a jég, a vihar, a fagy, a belvíz, az állatelhullás okozta, s az egyéb károkat. jóllehet az elmúlt két évben a termelőszövetkezeti biztosítás kártérítése meghaladta a befizetett díjakat, 1970-re változatlanul a korábban megállapított feltételekkel vállalta az állami mezőgazdasági vagyon biztosítását.

egy esztendő alatt a 6 millió állami, valamint az alkalmi biztosítási szerződések alapján csaknem 1.1 millió kárt rendeztek. az életbiztosítások közül 51 000 halálesetre 134 millió forintot, 220 000 balesetre 141 millió forintot fizettek, a szavatossági biztosításban 25 000 gépjármű tulajdonos helyett 55 millió forintot fizettek, míg 8 000 casco biztosításra 30 millió forint kártérítést nyújtottak.

az utóbbi években mind a közületek, mind a lakosság számára megnövekedett a biztosítás jelentősége. az intézet a biztosítási lehetőségek széles skáláját igyekezett ügyfelei rendelkezésére bocsátani. a magyar mezőgazdasági biztosítást világszínvonalra fejlesztették: az állami gazdaságok, a termelőszövetkezetek 18 féle módozatból állíthatják össze az adottságaiknak, termelőtevékenységüknek legmegfelelőbb biztosítási formát. csaknem valamennyi mezőgazdasági üzem igénybe is vette a biztosítások valamelyik változatát, s ezzel a biztosító mintegy 150 milliárd forintos mezőgazdasági termelési értékre nyújt fedezetet.

/folyt.köv./

14.10./szb

-16-

Tó
1450

bb 29. /hűségjuttalom... 1. folyt./-szb

a termelőszövetkezeti csoportos élet és balesetbiztosítás új feltételei szerint a balesetbiztosítási térítéseket csaknem háromszorosára növelik: 400-25 000 forint helyett 400-70 000 forintot nyújtanak szükség esetén a havi 30 forintos biztosítási díj ellenében. az üzemi balesetbiztosítás térítései a rokkantság mértékétől függően 120 000 forintig terjednek, s ezzel legalább az anyagi gonduktól mentesítik a balesetek áldozatait. mind a mezőgazdasági, mind a vállalati balesetbiztosításnál felemlíték a kereset és a táppénz közötti különbség pótlására szolgáló összeget, 400 forintnál 800, illetve 1 200 forintra, és térítést kapnak azok is, akik nem baleset miatt szorulnak 8 napon túl kórházi ápolásra. napi kártérítésre is jogosító biztosítást vezetnek be azok számára, akik állásukon kívül is keresnek, s így nagy a különbség rendszeres jövedelmük és táppénzük között.

a gazdasági vezetők önállóságuk, felelősségük tudatában, s mert nem várhatnak a felsőbb szervek anyagi támogatására - mindebben választják az anyagi védelemre a biztosítást. a korábban a költségvetésből térített károk közül a tüze-robbanásra érvényes biztosítás az állami vállalatok 65 százaléka, a gépjármű szavatossági biztosítást 75 százaléka, a cascot 42 százalékuk vette igénybe. az állami szakemberei, mérnökök, közgazdászok, matematikusok, az egyéb elháríthatatlan veszélyekre is érvényes üzemi, állami biztosítási fajták kialakításán dolgoznak. társadalmi igényként merült fel a teljeskörű gépjárműszavatossági biztosítás a kárrendezést egyszerűsíteni, gyorsítani, a közlekedés minden részvevőjét szolgáló, ha az állami gépjárművekre is jogszabály írnia elő kötelezően a szavatossági biztosítást.

egységes, egyben változatos falusi biztosítást vezetnek be. alapja az otthonokat védő jelenlegi forma, s erre építik fel a különféle kiegészítő biztosításokat sertésre, szarvasmarhára, jégkára, stb. aszerint, hogy a családnak háttáji földje, szőlője, gyümölcsös-e van-e.

az utasbalesetbiztosítást is tovább fejlesztik. május 1-től változatlan díj mellett felvonul az utazási balesetek sérültjeinek, rokkantságukra járó kártérítés összegét: a betegállomány idejére a dolgozók napi 50 forintot, azok pedig akik nem állnak munkaviszonyban napi 30 forintot kapnak. maradandó rokkantságra 50 000 forint helyett 100 000 forintot fizetnek, pogyász-sérülésekre, megsemmisülésekre 5 000 forint helyett 8 000 forintig terjed a biztosítási védelem.

a biztosító még a munkaerő vándorlásra is próbál megoldást találni. érdekes, háromféle életbiztosítást ajánlanak a vállalatoknak a törzsgárda hűségének, ragaszkodásának jutalmazására. a vállalat évi 990 forintot fizet 10 éven át, s a biztosított dolgozó - ha annak leteltével változatlanul munkaviszonyban van - 10 000 forint hűségjutalmat kap. a másik módozat szerint évi 2 000 forint díj ellenében 5 év múlva fizetik ki a 10 000 forintot, végül: a vállalat egyszerre is kiegyenlítheti a 10 év múlva esedékes 10 000 forintos biztosítási összeget. /mti/

14.25/szb

-17-

Tó
1450



bb. 32. hazaérkezett Lengyelországból a magyar pártmunkás küldöttség

k/h1/rj zs hgy

1970. március 13.

az mszmp központi bizottságának pártmunkás küldöttsége - öt napos lengyelországi látogatásának befejeztével - pénteken visszaérkezett budapestre. a delegáció jakab sándornak, a központi bizottság tagjának a kb agitprop osztálya vezetőjének vezetésével megbeszélést folytatott a párt agitációs propaganda-munkájáról és a tömegtájékoztatás fejlesztéséről. varsói tartózkodása során a küldöttséget fogadta stefan olszowski, a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának titkára.

a delegációt a varsói repülőtéren tadeusz wreblak, a lemp központi bizottsága agitációs és propaganda osztályának vezetője és wieslaw bek, a lemp kb sajtó osztályának megbízott vezetője ~~elismertatta~~ jelen volt dr. szombath jenő, varsói nagykövetségünk sajtóattaséja.

hazaérkezéskor a ferihegyi repülőtéren a küldöttséget perjesi lászló, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának helyettes vezetője fogadta; jelen volt bogumil dabrowski, a budapesti lengyel nagykövetség ideiglenes ügyvivője. /mti/

bb. 33. szuperfilit szipka 30millió forintért

vid/kz/rj hgy

1970. március 13.

harminc millió forint értékű szuperfilit szipkát rendelt a gyártó ktsz-től a szolnok-békés megyei élelmiszer és vegyi-áru nagykereskedelmi vállalat. a nagy mennyiségű szipkát a magyar-jugoszláv, illetve a magyar-román kishatármenti árucseré forgalomban értékesítik. a vállalat jugoszláviából többek között borotvapengét, sört, levesport hoz be a működési területén élő lakosság ellátásának javítására. a szipka árúért sörárpával fizet. a kishatármenti árucseré lehetőségét kihasználva a vállalat minegy 25-30féle hiánycikknek számítót árut szerez be a két szomszédos országból. /mti/

14.25 rj

NA 1500

bb. 36. új szakmunkásképző iskolák és tanműhelyek baranyában - diákkarparlament pecsett

vid/ká/rj hgy

1970. március 13.

pecs és baranya 18 ezer középiskolás tanulójának képviselőiben pénteken pecsett ült össze a harmadik megyei diákkarparlament, amelyet petőházi szilveszter, a kisz baranya megyei bizottságának első titkára nyitott meg. az uránvárosi ságvári endre művelődési házban 28 tanintézet küldöttel vitatták meg az iskolai és mozgalmi élet demokratizmusának kérdéseit, diákélet gondjait. az együttes ülés után a fiatalok négy szekcióban tárgyalták a tanintézeteiket leginkább érintő problémákat. a nagyszámu utazó diák gondjainak megoldására javasolták, hogy megfelelő váróhelyeket hozzanak létre számukra és bővítsék a kollektív hálózatot. szóvá tették, hogy egyes tanműhelyekben elavult gépeken tanulnak a fiatalok. követték, hogy a szakmunkásképzés megújítása végett szigetvározt már elkészült, siklóson pedig a jövőben építenek új szakmunkás iskolát, továbbá pecsett és sellén új tanműhelyeket alakítanak ki. a diákkarparlament képviselői számos interpellációt terjesztettek elő, amelyekre a megye párt és állami, valamint iskolai vezetők válaszoltak, majd megválasztották pecs és baranya tizenkét küldöttét az áprilisi országos diákkarparlamentre. /mti/

bb. bb. 34. megyéjük felszabadulását ünnepelték a pécsi orvostudományi egyetemen tanuló somogyi fiatalok

vid/ká/rj hgy

1970. március 13.

„somogyország” felszabadulásának negyedszázados évfordulója alkalmából pénteken emlékünnepséget rendeztek pecsett az orvostudományi egyetemen tanuló somogyi fiatalok. az egyetem kisz-bizottsága „szülőföldem, szocialista hazám” címmel ünnepségsorozatot kezdeményezett, amelynek során a baranya, somogy, tolna, vas és zala megyei orvostanhallgatók megemlékeznek szűkebb hazájuk felszabadulásáról. a sorozat keretében került sor a somogyi mediku-sok jubileumi ünnepségére, amelyen részt vettek somogy megye párt, állami és társadalmi vezetői is. az 1. számú klinikai tömb épületében rendezett ünnepélyen dr. boros béla rektor köszöntötte az egyetem vendégeit, majd sugár imre és dr. várkonyi imre, a somogy megyei tanács vb. elnökhelyettesei, s dr. csáki lászló, somogy megye főorvosa tájékoztatta a hallgatókat a nagy dél-dunántúli megye gazdasági, kulturális és egészségügyi fejlődéséről, eredményeiről és gondjairól. az ünnepség alkalmából a klinika épületében kiállítás nyílt somogyország mai életéről és népművészetéről. /mti/

14.30 rj

NA 1510

bb 30. új gyógyüdülő hajdusoboszlón

vid-kz/tné bh hgy

1970. március 13.

egy kisebb üdülőt a pikkely-sömörös betegek kezelésére rendeztek be a szot támogatásával hajdusoboszlón - jelentették be a városi tanács végrehajtó bizottságának pénteken megtartott ülésén. a kéthetes váltásban érkező betegek komplex gyógykezelést vehetnek majd igénybe, az új gyógyüdülő az ország egész területéről fogad betegeket./mti/

bb 31. száz napja borítja hó a mátrát

vid-kz/tné bh hgy

1970. március 13.

november 4-e óta, tehát pontosan száz napja borítja hó a mátrát, ilyen hosszantartó téli a vidék legidősebb lakói sem emlékeznek, rekordot ért el a hó vastagsága is. a kékes-tető fehér bundája március 7-én még 130 centiméteres volt, hasonló vastagságú hótakarót még sohasem jegyeztek fel. érdekes viszont, hogy e rekordok ellenére az idei tél viszonylag szelid volt a mátrában. a főközlekedési utakon a forgalom egyetlen napig sem szünetelt, a környék lakói tapasztalati alapon úgy számítják, hogy még legalább 50 napot kell arra várni, hogy ez a nagytömegű hó a hegy tetején is elolvadjon./mti/

bb 35. tízéves a térítésmentes véradó mozgalom békés megyében - jubileumi ankét magyarbánhegyesen

vid ká bh hgy

1970. március 13.

a magyar vöröskereszt megyei és helyi szervezete, valamint a községi tanács jubileumi ankétot rendezett pénteken magyarbánhegyesen abból az alkalomból, hogy tíz évvel ezelőtt innen indult el békés megyében a térítésmentes véradó mozgalom. az elmúlt tíz év alatt társadalmi üggyé vált a véradás a viharsarokban. a térítésmentes véradók száma 25 ezer s a megye valamennyi városa és községe csatlakozott a mozgalomhoz.

a jubileumi ünnepség alkalmából magyarbánhegyes vöröskeresztes aktivistáit és véradóit vendégül látta a községi tanács /mti/

14.30 bh

NA 1525

- 20 -

bb 37. a pamutnyomóipari vállalat jubileumi kiállítása-240 millió forint bankhitel műszaki fejlesztésre

t sz/lk kcs 1e hgy

1970. március 13.

a budaprint pamutnyomóipari vállalathoz tartozó gyárak negyedszázados fejlődését bemutató jubileumi kiállítás nyílt a felszabadulás 25. évfordulója alkalmából a z mszmp iii. kerületi székházában. a kiállítást pénteken véglászló, a vállalat vezérigazgatója nyitotta meg.

a kiállítás bemutatja, hogyan indult meg közvetlenül a felszabadulás után a termelés a goldberger-gyárban, a pamutkikészítőben, a textilfestőben, a kispesti textilben, a magyar pamutiparban, a kelenföldi textilgyárban és a soproni pamutiparban, s hogy gyartmányaik azóta milyen megbecsülést szereztek a hazai vásárlók körében és a világ 80 országában. a nagyvállalathoz tartozó gyárak 1949-ben 86 millió, 1969-ben pedig 140 millió négyzetméter kész textiliát bocsátott ki. valamennyi gyárban üzemelővitést, korszerűsítést, illetve rekonstrukciót hajtottak végre, berendezkedtek szintetikus textiliák, valamint a nemes- és gyürtelenített kikészítésű pamutszövetek gyártására. az 1963-ban megalakult nagyvállalathoz tartozik a felszabadulás után épült egyik fontos textilipari létesítmény, a szegedi textilművek is. a vállalat gyárainak korszerűsítésére az utóbbi hat év alatt másfél milliárd forintot fordítottak.

a kiállításon láthatók a pamutnyomóipari vállalat legjellegzetesebb és legújabb termékei. felsorakoztatták a polinóz, a poliészter és a poliacyrl szövetek új mintaváltozatait, a goldencott márkájú nemes kikészítésű pamutanyagokat és a legújabb termékek közül a nylprint elnevezésű lánchurkolt kelmet. ez az anyag hármass kooperációban kerül készruhaként forgalomba: az alapanyagot a nyergesujfalusi magyar viscosa-gyár adja, a budaprint végzi a színes nyomást és a nőruha nagykereskedelmi vállalat gondoskodik a konfekcionálásról, majd a női és gyermekruhák, fehérneműk értékesítéséről. az új textiliából rövidesen egymillió méter készül.

a kiállítást megnyitása előtti sajtótájékoztatón a vállalat vezetői elmondották: 240 millió forintos hosszulejratu bankhitellel automatizálják a kelenföldi textilgyár és a magyar pamutipar szövődjét. új modern szövőgépeket vásárolnak a szovjetunióból, a szövődjéket korszerű klímaberendezésekkel látják el, és fejlesztik a szociális létesítményeket. a nyáron megnyitják a vállalat batonföldvári 50 szobás családos üdülőjét. tavaly 70 lakást adtak át a dolgozóknak és most keresik az újabb 100 lakásos lakótelep helyét./mti/

14.35/kcs

-21-

NA 1525

bb 38. tizennyolc millió forint a falusi bolthálózat fejlesztésére zala megyében

vid-kz/tné kcs hgy

1970. március 13.

még mindig nem kielégítő a falvak áruellátása s nem megfelelő a kereskedelmi hálózatuk sem - állapították meg zala megye járási és városi tanácselnök-helyetteseinek pénteken zalaegerszegi megrendezett tanácskozásán. e helyzet felszámolására törekedve a megye általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetei az idén 18 millió forintot költenek a bolthálózat fejlesztésére és korszerűsítésére. az anagi lehetőségek jobb kihasználása érdekében a beruházásokat szövetkezetek közötti társulások valósítják meg. az ellátás javítására és a választék bővítésére árubeszerező irodát hoznak létre a megyében. hasonló céllal önálló sertéshizláló telepeket is kialakítanak a körzeti általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetek. mindezek már az idén számottevő változást hoznak a zalai falvak ellátásában. /mti/

--

bb 39. 470 munkásvédelmi ór a dunai vasműben

vid-ká kcs hgy

1970. március 13.

a dunai vasmű szakszervezeti bizottsága pénteken tárgyalta a gyárban dolgozó munkásvédelmi órák tevékenységét. megállapította, hogy a mozgalom fejlesztésére valamilyen gyár-részleg és üzem nagy gondot fordít; a vasműben négyszázhetven munkásvédelmi ór tevékenykedik. eredményes munkájukat bizonyítja, hogy négy év alatt az ezer főre jutó balesetek száma 54.1 százalékról 33.5 százalékra csökkent. /mti/

--

bb 40. színesfilm pécs-baranya műemlékeiről

vid-ká kcs hgy

1970. március 13.

színes filmet készített pécs-baranya műemlékeiről az építésügyi tájékoztatási központ filmstúdiója a megye és a város idegenforgalmi hivatalával közösen. sopron és a dunakanyar után ez az ország harmadik tájegysége, amelynek kiemelkedő építészeti emlékeit, az ország-világjárókat vonzó egyéb objektumokat filmszalagra rögzítették a hazai és külföldi idegenforgalmi propaganda céljából. a huszperces film szakmai bemutatóját pénteken tartották a pécsi petőfi filmszínházban. a nagyközönség előtt a nyáron, a 11. pécsi ipari vásáron és kiállításon vetítik le először. /mti/

--

14.45/kcs

NF 1530

bb 41. elutazott budapestről a hágai világelelmezési konferencia szervező bizottságának főtitkár-helyettese

t/jf/rj 1e hgy

1970. március 13.

a.vidal-naquet, a hágai világelelmezési konferencia szervező bizottságának főtitkár-helyettese pénteken elutazott budapestről. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. karcsai károly, a fao nemzeti bizottságának főtitkára, a főtitkár-helyettes budapesten a világelelmezési konferencia előkészítéséről tárgyalt és résztvett a magyar nemzeti élelmezési konferencián, meglátogatta a gödöllői agrártudományi egyetemet és a mezőgazdasági muzeumot.

a.vidal-naquet elutazása előtt az mti munkatársának elmondotta:

- június 16-30 között hágában sorra kerülő világelelmezési konferencia előkészítésére 40 országban rendeznek nemzeti tanácskozásokat. a budapesti nemzeti konferencia tapasztalatai alapján elmondhatom, hogy magyarország rendkívül gondosan készül a hágai találkozóra. a konferencia példakép lehet a többi ország hasonló értekezletei előtt; a budapesti találkozón különösen az ragadott meg, hogy a szakemberek a magyar élelmiszer-gazdaság gondjai mellett mennyire jól ismerik a világelelmezés problémáit és ezek enyhítésére hajlandók konkrét lépéseket is tenni.

- a hágai konferencián megvitatják majd a fao által készített távlati fejlesztési világtervet; ez 1985-ig tartalmazza az éhínség enyhítésével kapcsolatos tennivalókat. a föld népességének kétharmada jelenleg rosszul táplált, nem veszelve arról, hogy az éhhalál még több helyen gyakran közvetlenül fenyeget. a legveszélyeztetettebb területek gondjainak megoldására a fao terv bizonyos fokú prioritást biztosít.

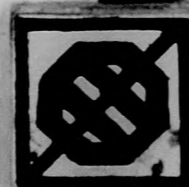
- a világkonferencia iránt máris igen nagy az érdeklődés. a rendezők remélik, hogy az értekezlet közelebb visz majd a különféle szakmai vélemények, nézetek egységesítéséhez - fejezte be nyilatkozatát a .vidal-naquet. /mti/

--

14.45 rj

NF 1540

- 23 -



bb 38. tízennyolc millió forint a falusi bolthálózat fejlesztésére zala megyében

vid-kz/tné kcs hgy

1970. március 13.

még mindig nem kielégítő a falvak áruellátása s nem megfelelő a kereskedelmi hálózatuk sem - állapították meg zala megye járási és városi tanácselnök-helyetteseinek pénteken zalaegerszegi megrendezett tanácskozásán. e helyzet felszámolására törekedve a megye általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetei az idén 18 millió forintot költenek a bolthálózat fejlesztésére és korszerűsítésére. az anagi lehetőségek jobb kihasználása érdekében a beruházásokat szövetkezetek közötti társulások valósítják meg. az ellátás javítására és a választék bővítésére árubeszerző irodát hoznak létre a megyében. hasonló céllal önálló sertéshizláló telepeket is kialakítanak a körzeti általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetek. mindezek már az idén számottevő változást hoznak a zalai falvak ellátásában. /mti/

--

bb 39. 470 munkásvédelmi ór a dunai vasműben

vid-ká kcs hgy

1970. március 13.

a dunai vasmű szakszervezeti bizottsága pénteken tárgyalta a gyárban dolgozó munkásvédelmi órák tevékenységét. megállapította, hogy a mozgalom fejlesztésére valamilyen gyár-részleg és üzem nagy gondot fordít; a vasműben négyszázhetven munkásvédelmi ór tevékenykedik. eredményes munkájukat bizonyítja, hogy négy év alatt az ezer főre jutó balesetek száma 54.1 százalékról 33.5 százalékra esökkent. /mti/

--

bb 40. színesfilm pécs-baranya műemlékeiről

vid-ká kcs hgy

1970. március 13.

színes filmet készített pécs-baranya műemlékeiről az építésügyi tájékoztatási központ filmstúdiója a megye és a város idegenforgalmi hivatalával közösen. sopron és a dunakanyar után ez az ország harmadik tájegysége, amelynek kiemelkedő építészeti emlékeit, az ország-világjárókat vonzó egyéb objektumokat filmszalagra rögzítették a hazai és külföldi idegenforgalmi propaganda céljából. a huszperces film szakmai bemutatóját pénteken tartották a pécsi petőfi filmszínházban. a nagyközönség előtt a nyáron, a 11. pécsi ipari vásáron és kiállításon vetítik le először. /mti/

--

14.45/kcs

NF 1540

bb 41. elutazott budapestről a hágai világélelmezési konferencia szervező bizottságának főtitkár-helyettese

t/jf/rj 1e hgy

1970. március 13.

a.vidal-naquet, a hágai világélelmezési konferencia szervező bizottságának főtitkár-helyettese pénteken elutazott budapestről. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. karcsai károly, a fao nemzeti bizottságának főtitkára. a főtitkár-helyettes budapesti világelelmezési konferencia előkészítéséről tárgyalt és résztvett a magyar nemzeti élelmezési konferencián. meglátogatta a gödöllői agrártudományi egyetemet és a mezőgazdasági muzeumot.

a.vidal-naquet elutazása előtt az mti munkatársának elmondotta:

- június 16-30 között hágában sorra kerülő világelelmezési konferencia előkészítésére 40 országban rendeznek nemzeti tanácskozásokat. a budapesti nemzeti konferencia tapasztalatai alapján elmondhatom, hogy Magyarország rendkívül gondosan készül a hágai találkozóra. a konferencia példakép lehet a többi ország hasonló értekezletei előtt; a budapesti találkozón különösen az ragadott meg, hogy a szakemberek a magyar élelmiszer-gazdaság gondjai mellett mennyire jól ismerik a világelelmezés problémáit és ezek enyhítésére hajlandók konkrét lépéseket is tenni.

- a hágai konferencián megvitatják majd a fao által készített távlati fejlesztési világtervet; ez 1985-ig tartalmazza az éhínség enyhítésével kapcsolatos tennivalókat. a föld népességének kétharmada jelenleg rosszul táplált, nem veszélve arról, hogy az éhhalál még több helyen gyakran közvetlenül fenyeget. a legveszélyeztetettebb területek gondjainak megoldására a fao terv bizonyos fokú prioritást biztosít.

- a világkonferencia iránt máris igen nagy az érdeklődés. a rendezők remélik, hogy az értekezlet közelebb visz majd a különféle szakmai vélemények, nézetek egységesítéséhez - fejezte be nyilatkozatát a .vidal-naquet. /mti/

--

14.45 rj

NF 1540

- 23 -



a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb.28-as /Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke
Somogyban/ című hírünkhöz a második bekezdés 11. sorától
a következő kiegészítést adjuk:

Losonczi pál megtekintette a kondenzátor üzemet, ahol
elbeszélgetett a dolgozókkal, köztük az ott tanuló vietnami
fiatalokkal. a kállai éva brigád naplójába a következőket
írta: sok sikert kívánok a kállai éva brigád tagjainak
vállalásuk teljesítésében./mti/

--

bb 43. önkiszolgáló autószerviz nyílik debrecenben

vid-kz/tné bh hgy

1970. március 13.

a szövetkezeti ipar szolgáltató tevékenységének fejlesztéséről tanácskoztak pénteken veszprémben hét dunántúli megye
kiszöv elnökei. a szolgáltatások fejlesztéséről szóló kormányha-
tározat szellemében lezajlott tanácskozáson egyetértettek abban,
hogy vidéken, így a dunántúli városokban is, nem volna célszerű
önálló nyugdíjas szövetkezetek szervezése. e helyett inkább a
meglévő szövetkezetek mellett szándékoznak kialakítani nyugdíjas
szakemberek beállításával speciális szolgáltató részlegeket. a
szolgáltatások fejlesztéséhez igénybe kívánják venni az egye-
temi és főiskolai hallgatókat is. a bekapcsolódó egyetemi és fő-
iskolai hallgatók korrepetálást, zenetanítást, gyermekfelügyele-
tet és más hasonló munkákat vállalnak. szombathelyen a tanítókép-
ző intézet tanulói már az idén megkezdik ilyen jellegű szolgál-
tatásaikat. állást foglaltak a dunántúli megyék kiszöv elnökei
a „csinálj magad”, mozgalom kiterjesztése mellett is. ennek
keretében - mint bejelentették - debrecenben már épül is az első
önkiszolgáló autószerviz. a veszprémi kiszöv a tanácscsal
együttműködve barkács-műhelyeket rendez be az új lakóházakba.
kiterjesztik a szövetkezetek általános díjas szolgáltatási rend-
szerét is. az okisz már felmérte a háztartási gépek álta-
lánsítható hibáit, s ezek megelőzésére ugynevezett háztartási
tmk-t szerveznek. /mti/

--

15.12 BH

NF 1540

- 24 -



bb 42. a rákellenes küzdelmet szolgálja az idei egészségügyi
világnap

t ms/gg zs bh hgy

1970. március 13.

pénteken az egészségügyi felvilágosítási központban sajtó-
értekezletet tartottak az idei egészségügyi világnapról, a-
melyet az idén is április 7-én rendeznek meg világszerte.
dr. felkai dénes, az egészségügyi minisztérium főosztályvezető-
je tájékoztatójában elmondta, hogy az egészségügyi világszervezet
a rákellenes küzdelmeknek szenteli a világnapot. a vezérlő
gondolat korai rákszűrés - életmentés. a tapasztalatok azt mu-
tatják, hogy rákos esetek 35-40 százaléka eredményesen gyógyít-
ható. a gyógyulás kritériuma az ötéves túlélés, minthogy ezen
a határidőn túl visszaesés aránylag ritkán szokott bekövetkezni.

a rosszindulatú daganatos betegségek a halálokok között
a szív- és érbetegségek után második helyen szerepelnek, ezért
rendkívül nagy a rákellenes küzdelem jelentősége. az orvos-
tudomány jelenlegi helyzetében a rendelkezésre álló diagnosz-
tikai és gyógyító eszközök maximális kihasználásával el lehetne
érni, hogy a betegek legalább fele meggyógyuljon. ennek alap-
feltétele a betegség minél korábbi stádiumban való felfedezése
és kezelésbe vétele.

ez adja meg a rendszeres rákszűrés jelentőségét, amelynek
célja a betegségnek még az ugynevezett rák-előtti állapotban,
vagy legalább is korai stádiumban való felfedezése.

a korszerű gyógyítóeszközök idejében történő harcba ve-
tésével a betegség korai stádiumában jelentős részben meg lehet
akadályozni a betegség szóródását, áttételek képződését.

a szűrővizsgálatok lehetősége elsősorban a nők részére
áll fent, minthogy a méhnyakrák és az emlőrák tömeges szűrése
a mai módszerekkel már megvalósítható. ezzel szemben a belső
szervekben elhelyezkedő rákok, vagy rákos veszélyeztetettség
megállapítására ma még nincsenek tömeges szűrésre alkalmazható
módszerek.

a veszélyeztetett korú nők rákszűrése hazánkban a fel-
szabadulás után, az ötvenes évek elején kezdődött. az onkológiai
gondozók és nőgyógyászati szakrendelések összesen mintegy 8 és
félmillió szűrést végeztek és csaknem 23 000 nam is sejtett meg-
betegedést fedeztek fel. ma már évente félmillió nő - a veszé-
lyeztetett korcsoportban lévőek mintegy 20 százaléka - vesz-
rész a szűrővizsgálaton. ilymódon évente mintegy másfélezer
daganatos megbetegedést fedeznek fel korai stádiumban.

/folyt. köv./

- 25 -

15.28 bh

NF 1630

bb. 42. /a rákellenes...folyt./e

dr. felkai dénes tájékoztatója után neves onkológusok - dr. rodé iván professzor, az országos onkológiai intézet igazgatója és dr. sugár jános professzor, valamint dr. nagy andor, az országos onkológiai intézet osztályvezetője - világították meg a rák felismerésének és gyógyításának lehetőségeit, többek között hangsúlyozták, hogy az orvostudomány ma már nagyon sok adatot szolgáltat a különböző rákos megbetegedések terjedési és növekedési tendenciájáról, ezáltal lehetővé válik az idejében felismert betegségre megfelelő gyógyítási program kidolgozása, ebben komplexen alkalmazzák a korszerű orvostudomány fegyvereit, a sebészi beavatkozást, a röntgen- és más sugárforrásokat, végül a gyógyszeres kezelést, ez utóbbi jelentőségét növeli az a mindinkább terjedő fel fogás, hogy a daganat kiirtásán, vagy visszafejlesztésén kívül az egész szervezetet kell gyógyítani, meg kell szüntetni a daganatok kifejlődésére való készséget.

elmondták, hogy az országos onkológiai intézet vezetésével működő hálózatokhoz ma már 72 gondozó tartozik, a munkába ezen kívül 94 nőgyógyászati szakrendelés kapcsolódott be, a ráksűrűs terén hazánkban végzett munka nemzetközi elismerésnek örvend, az egészségügyi világszervezet rákosztályának igazgatója például dr. vikol jános, aki a megbízatása előtt az országos onkológiai intézetet vezette, nemcsak hazánkban, hanem a nemzetközi rákellenes unió és az egészségügyi világszervezet által létrehozott nemzetközi rákkutató ügynökség tevékenységében is. /mt1/

bb. 44. elutazott budapestről a szovjet televízió delegációja
k ol/gg/e zs hgy 1970. március 13.

a szovjet televízió küldöttsége, amely p. l. sabanovnak, a szovjet központi televízió vezérigazgatójának vezetésével négy napot töltött hazánkban, csütörtökön elutazott budapestről, a delegáció tárgyalásokat folytatott a magyar televízió vezetőivel és aláírta az 1970-71-re szóló magyar-szovjet televíziós együttműködési munkatervet, a munkaterv szerint közöttük foglaltja különféle műsorok cserejét és az élőben történő közvetítéseket; különös tekintettel hazánk televíziójának jubileumára, a lenin-centenáriumra és a győzelem napjának 25. évfordulójára.

a küldöttséget - elutazása előtt - fogadta p. l. írpád, az mszmp központi bizottságának titkára, a meleg baráti hangú beszélgetésen részt vett r. l. lyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete is. /mt1/

15.52/6

NF 1632

bb. 45. szurdi istván sajtótájékoztatója a belkereskedelem időszéri kérdéseiről

t kf/kf/e ia hgy

1970. március 13.

pénteken a belkereskedelmi minisztériumban szurdi istván miniszter sajtótájékoztatót tartott a kereskedelem időszéri kérdéseiről, az áruellátás, a kiskereskedelmi forgalom alakulásáról.

az 1970. évi felkészülésről szólva elmondotta, hogy a minisztérium bátrabb rendelkezésekre, készletezésre ösztönözte vállalkozóit, amelyek - okulva a tavalyi kedvezőtlen tapasztalatokból - az első két hónapban jól reagáltak a központi intézkedésekre, a tárca a belső piac stabilizálásának érdekében kérte az export növekedési ütemének némi csökkentését, s ez meg is történik.

erősödtek a kereskedelmi és a termelő vállalatok kapcsolatai, s az eredmény: az előzetes adatok szerint a belkereskedelem 1. negyedévi beszerzése mintegy 28 százalékkal nagyobb, mint a múlt év azonos időszakában volt, a ruházati szakmában már most érezhetően javult a kínálat, a tavalyinál 15 százalékkal több árut szereztek be, s mintegy 10 százalékkal növelték készleteiket a vállalatok, a javulás azonban még csak kezdetinek tekinthető, jónéhány vállalat jelzett ugyanis nehézségeket, például azt, hogy a konfekciópár alapanyag-hiányra hivatkozva nem igazolta vissza megrendeléseiket.

összességében megállapítható, hogy a készlethelyzet javult, a megrendelések kedvezőbben alakulnak, de az árualap még nincsen a kereskedelem birtokában, az ideál jó áruellátáshoz az ipar segítségére van szükség, az, hogy a vállalat kötelezettségeit időben teljesítse.

a belkereskedelemben idén 20 milliárd forint értékű importáru kerül, mintegy 4.5 milliárddal több a tavalyinál, ez persze nem elegendő az ellátás alapvető javításához, az import 40 százaléka ugyanis a választék kiegészítését szolgálja, 35 százalékból itthon egyáltalán nem termelt cikket - például déligyümölcsöt, kávé, stb. - vásárolnak, s a további 25 százalékot a hiánycikkek pótlására használják fel /építőanyag, stb./, az államközi szerződések alapján a szocialista országokból a tavalyinál 30 százalékkal több fogyasztási cikket hoznak be.

/folyt.köv./
18.10/e

- 27 -

NF 1635

bb. 45. /szurdi István...folyt./e

az eddigi jelzések szerint a kiskereskedelem első két hónapi forgalma 11 százalékkal, ezen belül a ruházati és az élelmiszerkereskedelem forgalma 8 százalékkal növekedett és 18 százalékkal több vegyesiparcikk fogyott a tavalyinál. a február végi készlet 1.9 milliárd forinttal volt nagyobb, mint a múlt évben, s kedvező, hogy a növekedés alapvetően a kiskereskedelemben jelentkezett. a fogyasztói árszínvonal januárban 0.7 százalékkal volt magasabb, mint 1969 januárban. úgy látszik, hogy - eltekintve a szabadárú cikkektől - az árak stabilizálódnak, s ezzel a kereskedelmi vállalatoknak sikerül teljesíteniük a kereskedelempolitika egyik fontos célkitűzését. /mti/

..-

ább. 46. leleplezték Hertelendy János emléktábláját

t fe/tr/e zs hgy

1970. március 13.

a Marx Károly közgazdaságtudományi egyetem aulájában pénteken ünnepélyes keretek között leleplezték le Hertelendy János volt közgazdász egyetemi hallgató emléktábláját, aki a 2. világháború során a Görgy-zászlóalj tagjaként a fasiszta megszállók elleni harcban a Bimbó utca 51-es számú házban lévő ellenállási központ védelme során halt hősi halált.

az emlékünnepségen - amelyen részt vett a mártír édesapja is - dr. Szabó Kálmán rektor üdvözölte a nagy számban megjelent oktatókat és hallgatókat, és felolvasta Fehér Lajosnak, az MSZMP politikai bizottsága tagjának, a minisztertanács elnökhelyettesének, a Magyar Partizán Szövetség elnökének és Szilágyi Lajos építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettesnek, a Görgy-partizán zászlóalj egyik egykori szervezőjének üdvözlését. ezt követően dr. Zimányi László, a Magyar Diákok Szabadságfrontja nevében emlékezett meg a 21 éves korában mártírhalált halt Hertelendy János és társai bátor harci cselekedeteire. a 25 évvel ezelőtt lezajlott eseményekre és a mozgalom hőseire emlékezett beszédében dr. Ortutay Gyula akadémikus, az elnöki tanács tagja és Martos György nyugalmazott egyetemi tanár.

ezután dr. Szabó Kálmán rektor az egyetemi tanács, a párt és a társadalmi szervezetek képviselőiben leleplezte a fekete márvány emléktáblát, amelyet megkoszorúztak az egyetemi tanács, a Budapesti Népfront Bizottság, a Partizán Szövetség, az egyetemi kisközség és a volt bajtársak képviselői. /mti/

..-

16.17/e

- 28 -

NA 16^{vo}



bb. 47. hat új martonvásári buza a fajtakísérletekben - a husz éves mezőgazdasági kutató intézet sajtótájékoztatója

t tz/lk/e le hgy

1970. március 13.

husz éves jubileuma alkalmából rendkívül értékes „ajándékot” kap a magyar tudományos akadémiától egyik legfontosabb kutatóbázisa, a martonvásári mezőgazdasági kutató intézet. az akadémia 70 millió forintot - és ezen belül körülbelül félmillió dollárt - bocsát az intézet rendelkezésére, hogy beszerezhesse azt a fitotron-t - abszolút korszerű légkondicionáló kamrarendszert - amelynek segítségével reprodukálni lehet a növénykísérleteket. ez a kitűnő berendezés az eddiginél is nagyobb eredmények elérését teszi lehetővé az intézet kutatói számára, többek között azt is, hogy saját munkájukkal is elősegítsék a biológia egész tudományá fejlődését.

mindezt dr. rajki sándor, a biológiai tudományok doktora, az intézet igazgatója közölte az újságírókkal pénteken délelőtt, a magyar tudományos akadémia székházában tartott sajtótájékoztatón.

maga az intézet - amint az igazgató elmondotta - tudományos konferenciával ünnepli meg a jubileumot. a kedden martonvásáron elhangzó beszámolók az intézet tevékenységi körébe tartozó központi témákban elért kutatási, illetve az intézet kísérleti gazdaságában megvalósított termelési eredményekről adnak képet.

az intézet 1953-ban lett a magyar tudományos akadémia kutató bázisa. ezt követően hamarosan kibontakoztak annak a három fő feladatnak a körvonalai, amelyekhez tudásban, műszerben, gépben stb. többé-kevésbé elegendő kapacitással rendelkeztek. erőfeszítéseiket így a kukoricára, a buzára és az árpára összpontosították. amelyek az ország szántóterületének csaknem 50 százalékát foglalják el. az erők koncentrálásának eredménye lett, hogy már az ország kukorica vetésterületének 90 százalékán martonvásári hibrideket termesztenek, amelyeknek hozama 15-20-25 százalékkal haladja meg a korábbi fajták termését, nem számítva a műtrágyafelhasználás és a korszerű agrotechnika kedvező következményeit. jelenleg az országban 14 martonvásári hibridkukorica terem, s a 30 000 tonnás évi vetőmagtermésnek - amiből 10 000 tonnát külföldön értékesítenek - körülbelül 90 százaléka martonvásári hibrid.

/folyt. köv./
16.40/e

NA 1645



bb. 47. /hat új marionvásári...folyt./e

a búzával kapcsolatos kutatások során az intézet kezdeményezte az intenzív olasz, a francia és a szovjet búzákkal folytatott kísérletezést és javasolta a nagytermőképességű beosztású elterjesztését, ami jelenleg már a búza-termőterület 75 százalékát foglalja el. Jelenleg hat olyan marionvásári fajtajelöltet vizsgálunk az állami fajtakísérletekben, amely a többéves előkísérletek tanúsága szerint 10-15 százalékkal nagyobb termést hoz a beosztásánál is, s egyéb szempontból sem marad el mögötte.

a marionvásári nemesített tavaszi árpa egyik legfontosabb tulajdonsága: ellenálló képessége a lisztharmattal szemben.

az alabozó kutatásokra az intézet kapacitásának körülbelül a felét fordítják. dolgoznak bizonyos alapvető genetikai kérdések tisztázásán, végeznek nemesítés-módszertani kutatásokat, s publikált eredményeik szinte az egész világon visszhangot keltenek.

az intézet eddigi munkájából dr. rajki sándor azt a tanulságot vonta le, hogy a tudományban bátran kell vállalni az új gondolatokkal együtt járó kockázatot; hogy a kutatási témákat jól átgondolt koncepció szerint kell megválasztani, és hogy a kutatás eredményességét nagymértékben segíti az az egészséges demokratizálódás, amely nálunk az utóbbi években kitűnő környezetet teremtett a szabad tudományos gondolkodáshoz.

a jubileumi konferencián az előzetes jelentkezések szerint a hazaiakon kívül több külföldi - bolgár, csehszlovák, jugoszláv, osztrák, román és szovjet - szakember is részt kíván venni. /mti/

bb. 50. halálra gázolta a vontató

1 hl/gg/e z. nyg

1970. március 13

rákosban a pesti út és a zrínyi utca kereszteződésénél csámpai jenszék éves segédmunkás, társfelfelügyelő lakos vigyázatlanság miatt az utasokat és egy nyergesvontató halálra gázolta. /mti/

16.45/e

16.45/e

bb. 49. az egész országban csökken az influenza

1 ms/tr/zs/ ny hgy

1970. március 13.

dr. kátay aladár, az egészségügyi minisztérium főosztályvezetője pénteken azt a tájékoztatást adta az influenza helyzetéről, hogy a március 5 és 11 közötti időben az egész országban csökkent a megbetegedések száma. legnagyobb mértékben miskolcon, ahol az előző héthez viszonyítva kétszeresére csökkent a megbetegedések száma, de országosan is mintegy harmadával, 35 százalékkal kevesebb megbetegedést jelentettek. budapesten csütörtökön 3.700 új beteget vettek kezelésbe az orvosok, az iskolai hiányzás aránya pedig a járványmentes időben megszokott szintre, 6 százalékra esett vissza.

március 5-11 között egyébként 200.000 új beteget vettek nyilvántartásba. ezzel a bejelentési kötelezettség elrendelése óta észlelt megbetegedések száma elérte a 2 milliót, ami a lakosság 19,5 százalékának felel meg.

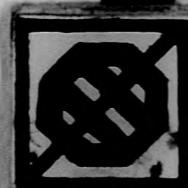
a nagymérvű csökkenés következtében várható, hogy egyes területeken megszüntetik a járvány miatt korábban életbe léptetett korlátozó intézkedéseket és a jelentési rendszert. budapesten hétfőtől megszüntetik a bejelentési kötelezettséget, de a korlátozó intézkedések / kórházi, betegfelvételi, látogatási tilalom/ további intézkedésig még érvényben maradnak.

a járvány csökkenése következtében az egészségügyi minisztérium rendelkezése alapján a járványos gyermekbénulás elleni kötelező védőoltásokat - amelyeket az influenza-járvány miatt elhalasztottak - március 23-tól az egész országban folytatják. ezúttal a hármas számú vírusörvs elleni vakcinát kapják meg a gyerekek. a kétfős számú vakcina beadására a szokásos módon később kerül sor.

az egészségügyi világszervezet tájékoztatása szerint egész Európában végéhez közeledik az influenza-járvány. csupán Bulgáriában és Angliában észleltek kisebb helyi fellángolást, amelyet az influenza b-vírus okozott. /mti/

16.48/ny

16.48/ny



bb 48. zavarok a dunántúli távolsági telefonforgalomban

1 kf/kf/ny 1e ngy 1970. március 13.

az egész tél nem okozott olyan problémát a postának, mint a márciusi hóvihár. a postavezérgazgatóság tájékoztatása szerint a csütörtökön délután lezudult tapadó hó a vezetékekre és az oszlopokra rakódva mintegy 90 helyközi távbeszélő összeköttetést rongált meg vas, zala és somogy megye területén. nagykanizsa körzetében 10 telefonoszlop ki is törött, a vezeték rongálódások következtében zala megye egyes községeivel megszakadt a helyközi telefonforgalom.

az összeköttetések helyreállítását az érintett postavezérgazgatóságok azonnal megkezdték, mintegy 150 tagu hálózati ügyelet dolgozik a hibák kijavításán. a postavezérgazgatóság jelzése szerint ideiglenes megoldással péntek éjjelre várható a forgalom helyreállítása. /mtl/

bb. 51. tizenöt év múlva is exportálhatunk marhahúst - tudományos tanácskozás veszprémben

vid/e kz la

1970 március 13.

a termelőszövetkezeti mozgalom tízéves fejlődésének értékelésére pénteken kétnapos tudományos tanácskozás kezdődött veszprémben a vegyipari egyetem aulájában, csaknem 300 elméleti és gyakorlati szakember részvételével. az előadók rámutattak, hogy tíz évvel ezelőtt az országban másodikként veszprém megye lépett a szövetkezeti gazdálkodás útjára. a heterogén tulajadottságok rendkívül nehéz feladatot állítottak a fiatal termelőszövetkezetek előtt. főlegük 40 százaléka olyan gyenge minőségű kővetés terület volt, amelyen csak egyszerű üzemszervezéssel és magas szintű szakértelennel lehet eredményt produkálni. a számok azt bizonyítják, hogy a kollektív gazdálkodás megsokszorozta a parasztság arányát. 1969-ben - 30 000 holddal kisebb területen és 13 000 fővel kevesebb dolgozóval - 30 százalékkal többet termeltek, mint az egyéni gazdálkodás utolsó évében. a népgazdaság és a megye fogyasztóinak érdekeit figyelembe véve a következő években átlagban a százalékkal kell növelni a megye mezőgazdasági termelését.

/folyt. köv./
17.23/e

NA 1805

bb. 51. /tizenöt év múlva...folyt./e

különösen a sertés- és a szarvasmarha-tenyésztést célszerű fejleszteni. 1974-ig előreláthatóan 20 százalékkal gyarapodik a tenyésztés, 30 százalékkal pedig a kocaállomány veszprém megyében. ez azt jelenti, hogy ezt követően évente 14 000 szarvasmarhával és 40 000 sertéssel több kerül piacra, mint ebben az esztendőben.

a megye termelőszövetkezetei a következő ötéves tervben 2,1 milliárd forint értékű beruházást szándékoznak megvalósítani. ez azonban - az építőipari kapacitáshiány miatt - csak úgy valósítható meg, ha a termelőszövetkezetek önálló építőipari vállalkozásokat szerveznek.

az élelmiszergazdaság fejlesztésének főbb vonásairól szólva többek között rámutattak, hogy 1938-tól 1965-ig az ipari fejlődés - éves átlagban - ötszöröse volt a mezőgazdaság fejlődésének. a harmadik ötéves tervben sikerült ezt az arányt javítani. ebben az időszakban az ipari fejlődés már csak kétszerese volt a mezőgazdaságénak. az arányok javítása érezhető az egész gazdasági életben. a szarvasmarha és a sertés tenyésztés fejlesztésének fő célja a lakosság zökkenőmentes hus-ellátása, és a szarvasmarhaexport további növelése. az utóbbi ugyanis még ma is egyik meghatározó tényezője a tőkés országokba irányuló magyar exportnak. a szarvasmarha-tenyésztésnek tehát hosszú távon is nagy jövője van. a fao felmérése szerint a nyugat-európai fejlett államok még 1985-ben is jelentős marhahús-importra szorulnak.

a tanácskozás másnapján a mezőgazdasági termelés fejlesztésének lehetőségeiről és a vegyipar szerepéről hangzanak előadások. /mtl/

bb. 55. fock jend,

tr/e zs la

1970. március 13.

a minisztartanács elnöke pénteken bemutató látogatáson fogadta derek sörborne lindsell dodsont, nagy-britannia és észak-írország egyesült királyság új budapesti nagykövetét. /mtl/

bb. 56. fock jend,

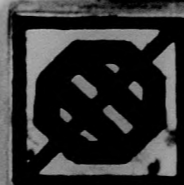
tr/e zs la

1970. március 13.

a minisztartanács elnöke pénteken bucsulátogatáson fogadta herman c. schoch-ot, a holland királyság nagykövetét, aki a közeljövőben végleg távozik magyarországról. /mtl/

17.28/e

NA 1810



bb. 53. befejeződött az egyesített energia-rendszer igazgató tanácsai ülése - zbigniew osinsky igazgatóhelyettes nyilatkozata

1970. március 13.

1 tz/gg/e ie la

a szocialista országok egyesített energia-rendszerei központi teherelosztó igazgatóságának tanácsa március 12-én és 13-án budapesten rendkívüli ülést tartott a bolgár népköztársaság, a csehszlovák szocialista köztársaság, a lengyel népköztársaság, a magyar népköztársaság, a német demokratikus köztársaság, a román szocialista köztársaság és a szovjetunió képviselőinek és szakértőinek részvételével.

a tanácsülés különböző tisztségek betöltésével összefüggő kérdéseket, bizonyos pénzügyi problémákat, az egyesített energia-rendszerek párhuzamos működésének eredményeivel kapcsolatos kérdéseket tárgyalta és az 1969-70. téli csúcsfogyasztási időszakban végzett munkát értékelte.

a tanács ülése megtárgyalta a párhuzamos munka távlati feltételeit és határozatokat fogadott el az egyesített energiarendszerek működésének megbízhatóbbá tételére és a villamosenergia minőségének javítására.

a tanácskozás a teljes és a kölcsönös megértés, a testvéri együttműködés szellemében folyt. valamennyi kérdésben egyhangú határozatok születtek.

x x x

az ülésezés befejeztével zbigniew osinsky, a központi teherelosztó igazgatóságának igazgatóhelyettese a következőket mondta az mti munkatársának:

- nagy örömmel fogadtuk a meghívást, hogy az igazgatóság tanácsa budapesten tartsa ülését, mert itt a kedvező munkafeltételek is segítik a nehéz kérdések megoldását. már pedig önmagában az a tény, hogy a tanács most rendkívüli ülést tartott, jelzi a napirendre tűzött kérdések neozsőségét és fontosságát.

- a tanácskozáson különböző szervezési problémákon kívül az egyesített energia-rendszer most lezárult csúcsidezával foglalkoztunk, hogy javaslatokat dolgozzunk ki és egyúttal megfelelő munkakörülményeket teremtsünk a jövőbeni teendői számára. az elmúlt időszak eléggé nehéz volt, főleg az időjárás rendkívüli sége folytán, ami már a nyári és őszi szárazsággal kezdődött.

/folyt.köv./
17.33/e

- 34 -

NA 18¹⁵

bb. 53. /befejeződött az egyesített...folyt./e

ennek következtében ugyanis a víztározó medencékben nagyon kevés vizet lehetett összegyűjteni, úgyhogy a vízierőművek teljesítménye nem játszhatott lényeges szerepet a téli csúcsfogyasztás idején. a tél kellemetlenségei azután - a napra is pontosan emlékszem - november 22-én kezdődtek. a szokatlanul erős hidegek, a rendkívüli havazások következményei nagyon érezhetőek voltak az erőművek szénellátásában. voltak napok, amikor az egyesített energiarendszer nagyon nehéz körülmények között működött. minthogy azonban a tagországok rendszerei egymással párhuzamosan üzemeltek, ezt a nehéz időszakot is könnyebben véseltük át, mintha mindegyik ország csak önmagára lett volna utalva. hiszen az már a valószínűségi számítás elmélet szerint sem fordul elő, hogy mindegyik országban egyszerre következzenek be nehézségek, így az egyesített rendszerben gyakorlatilag mindig van lehetőség egymás kiségitésére. ez a helyzet nem egy ízben állt elő az elmúlt hónapokban.

- a magyar energiarendszer például igen hasznosan tudta ki-segíteni az elmúlt télen csehszlovákiát. jelentős része volt ebben annak a 400 kilovoltos távvezetéknek, amelyet a magyar villamosenergia-ellátás üzembiztonságának fokozására és a megnövekedett energiaigények kielégítésére helyeztek tavaly üzembe. így a szovjetunió nyugat-ukrajnai energiarendszere és románia energiarendszere a magyar hálózaton keresztül siethetett a rendszer többi részének segítségére.

- ami a továbbiakat illeti, természetes, hogy az energia-rendszerek fejlődésével párhuzamosan az egyesített rendszernek is tovább kell fejlődnie. ezzel a feladattal a kgt villamosenergia állandó bizottsága foglalkozik. már most is széleskörűen alkalmazzuk az elektronikus számítógépeket, egyelőre a csehszlovák állami teherelosztó berendezéseit, és remélhető, hogy előbb-utóbb az egyesített rendszer teherelosztója mellett is létrejön egy ilyen számítóközpont, amely az üzemállapotok optimalizálásával foglalkozva különböző műszaki és gazdasági kérdések megoldásában adhat jelentős segítséget -, fejezte be nyilatkozatát zbigniew osinsky. /mti/

...

17.37/e

- 35 -

NA 18²⁰



bb 52. az 1945 novemberi választásokon a megyék közül komáromban kapta a legtöbb szavazatot az mkp - történelmi tudományos emlékülés tatabányán

vid/ká/ny La 1970. március 13.

komárom megye felszabadulásának eseményeivel foglalkozó történelmi tudományos emlékülést rendezett pénteken tatabányán a komárom megyei tanács művelődési osztálya és a tudományos ismeretterjesztő társulat megyei szervezete. dr. nagy gábor ezredes, hadtörténész kandidátusnak a megye felszabadító harcaival foglalkozó előadását a háború alatti gazdasági és politikai ellenállásáról, valamint az mkp-nak a munkáshatalomért folytatott küzdelméről szóló korreferátumok egészítették ki. dr. balogh sándor egyetemi tanárnak a népi demokratikus átalakulás elvi kérdéseivel foglalkozó előadásához a nemzeti bizottságok munkájával, a földosztás megyei sajátosságával foglalkozó korreferátumok csatlakoztak.

az ülésen kirajzolódott komárom megyének az országos helyzettől sokban eltérő sajátosságai. a megye lakossága a háború kirobbantásának pillanatától kezdve szenvedő alanya volt az eseményeknek. a német-szovjet arcvonalon felvonuló hadosztályok és hadiszállítmányok jórésze a megyén haladt át. vasutvonalain, országutjain szállították ki az ország javait nyugatra, hurcolták a koncentrációs táborokba, a német üzemekbe az emberek százazreit.

komárom megyében hosszú időn át dúltak a harcok az első szovjet csapatok 1944 december 20-án érkeztek meg. hamarosan felszabadították az akkori megyeszékhelyet, esztergomot, s egész tatabányáig törtek előre. a németek azonban januári ellenátmadásaik során visszafoglalták a megye területének jó részét, míg végül 1945 március 28-án az egész megye felszabadult. a hosszan tartó hadműveletek az országos helyzetnél is nagyobb pusztulást, szenvedést okoztak. 1941-hez viszonyítva 1945-ben két és félszeresére emelkedett a polgári lakosság halálos áldozatainak a száma. 12.000 magánház pusztult el, vagy rongálódott meg súlyosan. súlyos károkat szenvedett a megye több nagyüzeme.

az élet, az újjáépítés mégis nagyon hamar megindult, a kommunisták mindenütt élen jártak, s ez nagy mértékben növelte a kommunista párt bázisát. áprilisban kezdődött meg az mkp szervezeteinek létrehozása, és szeptember végére a megye 75 helysége közül már 72-ben működött, 13.000 taggal, kommunista pártszervezet. az 1945. novemberében megtartott választásokon a kommunista párt a szavazatok 28,5 százalékát kapta, az ország megyéi közül a legtöbbet. a két munkáspárt együttesen itt abszolút többséggel, 53 százalékkal rendelkezett. /mti/

-36-

17.30/ny

AF 18⁴⁵

bb 54. új szakmunkásképző intézetek hajdu-biharban - tanácskozott a diákszemély

vid/ká/ny La 1970. március 13.

az iskolai élet demokratizmusáról, a szakmunkásképzésről és érdekvédelmi feladatokról tanácskozott pénteken debrecenben a hajdu-bihar megyei diákszemély 150 küldötte. a megyei uttorházban rendezett tanácskozáson megjelent és felszólalt dr. vajó péter, a kisz központi bizottságának titkára.

a plenáris ülés beszámolója kiemelte: hajdu megyében felismerték a szakmunkásképzés jelentőségét. 1969-ben hajdunánáson, hajduböszörményben és püspökladányban adtak át szakmunkásképző iskolát, debrecenben pedig az 1970/71-es tanévben nyitja meg kapuit az új szakmunkásképző iskola és kollégium. a tanulók élete és munkakörülményei azonban nem mindenütt kiélegettek. berettyóújfalun, derecskén, püspökladányon, hajdusoboszlón és debrecen diákszemélyjein szóvá tették, hogy egyes helyeken a tanulókat segédmunkásként foglalkoztatják.

a vitaindító után három szekcióban - szakmunkástanulói, gimnáziumi, szakközépiskolai csoportban - tanácskozott a megyei diákszemély, majd a szekcióvezetők számolta be a vita eredményeiről. ezt követően interpellációs kérdések hangzottak el arról, hogy milyen intézkedéseket terveznek a tanácsai szervek a szakmunkásképzés színvonalának emelésére.

a diákszemély tagjai a jelenlévő szakemberektől választ kaptak az interpellációkra, végezetül megválasztották a 13 diák-küldöttet az országos tanácskozásra. /mti/

bb 60. népfront-delegáció Lengyelországban

1 tf/tr/ny zs La 1970. március 13.

Lengyelország szocialista egységfrontjának vendégeként egyhetes tanulmányúton járt Lengyelországban a hazafias népfront küldöttsége: juhász róbert, a hazafias népfront belpolitikai titkárságának vezetője és seregélyi zsigmond, csopron városi népfront-titkára. varsóban és poznanban, valamint a vajdasági területen ismerkedtek meg a társadalmi munkásság szervezésének módszereivel. /mti/

-37-

17.48/ny

AF 18⁴⁵

bb. 61. tizenöt évre ítelték a gyermekgyilkos anyát

vid/e ká la

1970. március 13.

a szombathelyi megyei bíróság dr. pukler árpád tanácsa pénteken hirdetett ítéletet horváth ferencné, született csiszár anna 21 éves szombathelyi lakos ügyében. nevezettet aljas indokból elkövetett emberölés miatt 15 évi - szigorított börtönben végrehajtandó - szabadságvesztésre ítélte a megyei bíróság és nyolc évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától.

a lopásért többször elítélt vádlott 1967. március 18-án kötött házasságot, amelyből két gyermeke született. a gyermekszüléseket annak ellenére vállalta, hogy férjét nem szerette. a házastársi hűséget többször is megsértette. a vádlott két gyermekét nem látta el, nem gondozta kellőképpen. kiegyensúlyozatlan házasságát folytán a két és félévi házasság alatt több helyen laktak albérletben. két esetben azért szűnt meg az albérleti viszony, mert horváthné lopást követett el.

legutóbbi lopása ügyében a járásbíróság 1969. november 19-re tüzött ki tárgyalást. a vádlott tudta, hogy végrehajtható szabadságvesztésre ítélik, s a korábban kiszabott, de felfüggesztett szabadságvesztés büntetést is le kell töltenie. erre az esetre a gyermek gondozását, elhelyezését a férje vállalta.

a cselekmény elkövetése napján, 1969. november 18-án a vádlott a kórházból hozta ki tizhónapos kislányát. ezután főbérletjét moziba hívta. közben az utcán összetalálkozott leánykori szerelmével, akivel megállapodott, hogy az est folyamán találkoznak. a pásztor-órától hazatérve a vádlott férje távollétében levelet fogalmazott, amelyben homályosan utalt öngyilkossági szándékára és arra is, hogy a kislányát megfojtotta, mert úgy tartotta kedve.

megvárta, míg férje hazatér és elalszik, majd a kezében lévő nyílonsálat kislánya tarkója alatt áthúzta, hurokra kötötte és erősen meghúzta. ilyen állapotban tartotta néhány percen át. a gyermek anélkül, hogy hangot adott volna, megfulladt.

tettének elkövetése után elhagyta a lakást azzal, hogy a rokonaihoz távozik. utközben azonban - éjjél körül - a rendőrség járőr igazoltatta. arra a kérdésre, hogy miért tartózkodik az utcán, nem válaszolt, és amikor haza akarták kísérni, bevallotta: megölte gyermekét.

/folyt.köv./
18.00/e

- 38 -

N 1930

bb. 61. /tizenöt évre...folyt./e

a büntetés kiszabásánál a megyei bíróság súlyosbító körülményként értékelte a vádlott büntetett előéletét, s azt, hogy közeli hozzátartozója sérelmére követte el a bűncselekményt.

az ügyész és a vádlott az ítéletet tudomásul vette, a védelmi súlyos minősítés miatt és a büntetés enyhítése végett felbuzerást jelentett be. az ítélet nem jogerős. /mti/

bb. 71. előtérben a szolgáltatások fejlesztése - tanácskoztak a megyei tanácselnökök

t pr/fné/e zs la

1970. március 13.

dr. papp lajosnak, a minisztertanács tanácsszervek osztálya vezetőjének elnökletével pénteken a parlament gobelin termében értekezletet tartottak a fővárosi, a megyei és a megyei jogú városi tanácsok végrehajtó bizottságainak elnökei. a tanácskozáson részt vett dr. jókai lóránd, a közalkalmazottak szakszervezetének főtitkára és rév lajos, az okisz elnöke.

a résztvevők korábban munkaanyagot kaptak kézhez a lakossági szolgáltatások helyzetéről, fejlesztési feladatairól - ehhez karádi gyula, az országos tervhivatal első elnökhelyettese fűzött kiegészítéseket. előljáróban emlékeztetett arra, hogy az elmúlt esztendő végén kormányhatározat látott napvilágot a szolgáltatások fejlesztéséről. noha azóta csupán néhány hónap telt el, a rendelkezésnek már lemérhető eredményei vannak. így pl. 1970. január 1-től úgy módosítottak néhány közigazgatási szabályozót, hogy azok a szolgáltatások fejlesztésére ösztönözzenek. a leglényegesebbek: a lakossági szolgáltatások eszközellátási járulékát a szolgáltatások fejlesztési alapjának növelésére fordítják; 50 százalékkal csökkentették a fejlesztési alapok adóját; mentesítették az import-letét kötelezettség alól a szolgáltatások bővítését célzó beruházásokat; több hitelkedvezményt adtak, s fokozva az egyéni érdekeltiséget, az e területen dolgozók számára 2-3 százalékos átlagbérszint-növelést engedélyezett a munkaügyi miniszter.

/folyt.köv./

18.07/e

- 39 -

N 1930

bb. 71. /előtérben...1.folyt./e

a jelentős kedvezmények hatására megélnékül a lakossági szolgáltatást végző különböző vállalatok és szervezetek tevékenysége. Létszámgonnjaik enyhítésére pl. többhelyütt munkába állították a nyugdíjas szakmunkásokat, sőt a fővárosban alakulóban van egy kizárólag nyugdíjasokból álló szolgáltató „cég”, is. debrecenben többtízezer kérdőlapot küldtek szét, s a beérkezett válaszok feldolgozása alapján bővítik a szolgáltatások körét. a fővárosi javító-szerelő vállalat és a gelka új rendszert vezetett be: havi átalánydíjért - szinte biztosítás-jelleggel - is végzi tevékenységét. több termelővállalat is bejelentette, hogy a jövőben részt vállal a lakosság szolgáltatási igényeinek kielégítéséből. az elmúlt esztendő utolsó három hónapjában egyébként 3 300 új magánkisipari engedélyt adtak ki - jóval többet, mint a korábbi évek hasonló időszakában.

a gazdaságirányítási reform már eleve változtatásokat követelt a különböző szervek nyújtotta szolgáltatások irányításában - az eddigi tapasztalatok szerint ezt is megnyugtató módon rendezte a kormányhatározat. a megyei szintű tanácsok - a kormányhatározat elveinek megfelelően - nagy erőfeszítéseket tesznek a lakossági szolgáltatások körének bővítésére, sőt egyes-egyikben hosszabb távú koncepciók kialakításán is dolgoznak. úgy tűnik, mindinkább betöltik a nekik szánt „gazda”, szerepet. a rendelet pozitív hatása azon is lemérhető, hogy egyre kedvezőbb kapcsolat alakul ki a minisztériumok és a tanácsok között. a különböző fejlesztési tervek kidolgozásakor mind jobban érvényesül a gazdaságosság és az ésszerűség. jó példa erre a közlekedés- és postaügyi minisztérium, amely csupán a legszükségesebb vállalati érdekeket szem előtt tartva dolgozta ki a gépkocsijavítási és karbantartási hálózat fejlesztésének tervét.

a lakossági szolgáltatások helyzetének megítélésakor feltétlenül figyelembe kell venni, hogy a hosszabb távra szóló gazdasági intézkedések még csak részben érvényesülhettek. minden jel arra mutat viszont, hogy a kormányhatározat jó alapul szolgál a valóban korszerű, minden igényt kielégítő szolgáltató hálózat létrehozásához.

fontos feladat, hogy a tanácsok saját hatáskörük minden lehetőségét felhasználva támogassák a szolgáltatások fejlesztését. munkájukat segíti majd, hogy a különböző főhatóságok a közeljövőben kidolgozzák a szolgáltatások jellegéhez sokkal jobban igazodó vállalati, szervezeti formációkat, és részletesen szabályozzák a nyugdíjasok foglalkoztatásának jogi és adminisztrációs kérdéseit.

/folyt.köv./
18.15/ e

- 40 -

NA 1855

bb. 71. /előtérben...2.folyt./e

jelentősen bővítik majd a szolgáltatások körét az a lehetőség is, hogy a termelő vállalatok a lakosság javára kamatoztathatják ki nem használt javító kapacitásukat. a közlekedés - és postaügyi minisztérium e téren is „uttörő”, egyik szállítási vállalatának szerviz-állomásait megnyitja a magánautósok előtt is.

az értékeslet második napirendi pontjaként hont jános, az országos tervhivatal elnökhelyettese tájékoztatja a tanácselnököket a negyedik ötéves terv főbb irányelveinek kialakításáról. egyebek között elmondotta, hogy gazdaságpolitikánk alapvonalai nem változnak, a negyedik ötéves terv során a gazdaságfejlesztésnek azok a területet kapnak nagyobb hangsúlyt, amelyek a korábbi tervidőszakban is kiemelték voltak. így a többi között nagy figyelmet szentelnek a termelés intenzív fejlesztésére, az ipari foglalkoztatottság növekedési ütemének mérséklésére, a termelőberendezések korszerűsítésére, az energia-struktúra kedvezőbbé tételére.

a két előterjesztést követő vitában kifejtette véleményét dr. zcs istván, a debreceni városi tanács vb elnöke, dr. fekete lászló, a miskolci városi tanács vb elnöke, fodor Mihály, a szolnok megyei tanács vb elnöke, dr. gonda györgy, a vas megyei tanács vb elnöke, klaukó mátyás, a békés megyei tanács vb elnöke, köböl józsef, az országos tervhivatal főosztályvezetője, kroszner lászló, a komárom megyei tanács vb elnöke, dr. mondok pál, a pest megyei tanács vb elnöke, nagy jános, a kisköz elnök-helyettese, tözsér istván, a kpm főosztályvezetője és dr. varga jeno, a bács-kiskun megyei tanács vb elnöke.

a tanácskozás dr. papp lajos zárszavával ért véget./mti/

bb. 65. a fejér megyei protestáns lelkeszek ünnepi ülése

vid/e fm la

1970. március 13.

ünnepi ülésen emlékeztek meg hazánk felszabadulásának 25. évfordulójáról. pénteken a fejér megyei protestáns lelkeszek dr. bakos lajos püspök emlékezett meg az elmúlt negyedszázad történetéről. /mti/

18.23/e

- 41 -

MF 1840



bb 57. súlyos baleset dombóvár határában: három halott,
két súlyos sebesült

gg/ny zs La 1970. március 13.

súlyos közlekedési baleset történt pénteken reggel dom-
bóvár határában. Lurca István, 28 éves gépkocsivezető a dalman-
di állami gazdaság tehergépkocsijával, amelyen a gazdaság
dolgozóit szállította, a sűrű ködben szabálytalanul előzött és
összeütközött a 11-es számú aköz szabályosan haladó autó-
buszával, amelyen nem volt utas. a baleset következtében a
tehergépkocsin szállított dolgozók közül Pauli Sándor 27 éves,
Földi Ferenc 46 éves állami gazdasági dolgozók a helyszínen,
Zlaticz Gábor 35 éves állami gazdasági dolgozó a kórházbaszál-
lítás közben meghalt. Hegyi Lajos 26 éves és Balika Károly 34
éves állami gazdasági dolgozó súlyos, tovább egy személy könnyű
sérüléstszenvedett. az elhunytak és a sérültek vala-
mennyien szakcsi lakosok. a rendőrség a tehergépcsi vezetőjét,
Lurca Istvánt előzetes letartóztatásba helyezte és a bale-
set ügyében a vizsgálatot folytatja. /mtl/

.-

bb 58. komárom megyei diákpárlament tatabányán

vid/ká/ny La 1970. március 13.

pénteken rendezték meg tatabányán a középfoku taninté-
zetek tanulóinak harmadik komárom megyei párlamentjét. a be-
számoló a többi közt tájékoztatott arról, hogyan valóították
meg a második diákpárlamenten elhangzott javaslatokat. a diákok
sürgetésére odtótták meg az egyetemre, főiskolára készülő
munkás és parasztszülők gyermekeinek támogatását, a szakmunkás-
tanulók megfelelőbb szociális és kulturális ellátását és tör-
vényesen rendezték tanévi szüneteiket. kérsükre vezették be
a megye iskoláiban az ugynevezett mozgalmi napokat, amelyek
programját a diákok állítják össze.

a pénteki megyei tanácskozást megelőző iskolai párlamente-
ken - amelyeken 14.000 fiatal vett részt - csaknem négyszáz
interpellációt terjesztettek elő a diákok. ezek közt ötvenre
a megye vezetői a pénteki megbeszélésen válaszoltak. /mtl/

.-

bb 59. jubileumi könyvkiállítás

i tf/tr/ny zs La 1970. március 13.

nyitják szombaton a budapesti kaffka margit gimnázium - 11.kerület,
villányi ut 5-7 szám alatti - klsz-klbujában: szovjet kötetekből.
a felszabadulási évfordulóhoz és a lnein centenáriumhoz kapcsó-
lódik a bemutató, amely - az állami könyvterjesztő vállalat
rendezésében - 100 könyvet sorakoztat fel, leninről szóló mű-
veket, a magyarországi felszabadító harcokat idéző orosznyel-
vű kiadványokat, dokumentum- és riportköteteket, albumokat. /mtl/

.-

Mf 1845

-42-

bb 62. vezetőségi ülés a magyar építőművészek szövetségében

k sb/lk/ny ie La 1970. március 13.

a magyar építőművészek szövetsége pénteken kibővített ve-
zetőségi ülést tartott, amelyen bondor józsef építésügyi -és
városfejlesztési miniszter tájékoztatta a vezetőségi tagokat
és a meghívottakat a nazi építő- és építőanyagipar fejlődé-
sének időszerű kérdéseiről. a tájékoztatót vita követte. /mtl/

.-

bb 64. elhunyt dr. csatka endre

k/fm/ny La 1970. március 13.

dr. csatka endre kossuth-díjas, nyugdíjas muzeumigaz-
gató, a soproni városi tanács tagja március 12-én, életének 74.
évében elhunyt. temetéséről később intézkednek.

a sopron városi tanács végrehajtóbizottsága.

/mtl/

.-

bb 66. ,, sajtókonferencia,, - budapestről

i ot/lak/ny zs La 1970. március 13.

március 23-án a fővárosi tanácsot keresik fel a rádió
munkatársai. innen jelentkezik a ,, sajtókonferencia,, című
műsor. sarlós istván vb elnök és vezető munkatársai válaszoil-
nak a fővárosi napilapok, az mti és a rádió munkatársai, vala-
mint a közönség kérdéseire. a műsor szerkesztői szeretnék, ha
valóban közérdekű, általános érvényű fontos kérdések kerülné-
nek a nagy nyilvánosság előtt a ,, sajtókonferencia,, napi-
rendjére, ezért arra kérik a hallgatókat, hogy ilyen problé-
mákkal forduljanak hozzájuk. a műsor előtt és alatt lehetőség
lesz arra, hogy telefonon jelentkezhessenek az érdekeltek,
és ,, hozzászólhassanak,, a témákhoz. .

/mtl/

.-

18.33/ny

Mf 1850



bb. 65. a fekete-körösönél megszüntették az árvízvédelmi készütséget - két nap alatt majdnem huszezer holdról vezették le a belvizet

ö sb-vid/gk/e la

1970. március 13.

a fekete-körös antnál az árhullám tetőzése óta két méterrel apadt, s ezért pénteken reggel megszüntették az árvízvédelmi készütséget. rendkívül lassu azonban az apadás a krasznán, a tarnán és a hármas-körösön. ezért továbbra is másodfokú készütség őrzi e három folyó gátjait.

két nap alatt csaknem 20 000 holdról sikerült lecsapolni a belvizet. jelenleg 300 500 holdnyi terület áll még víz alatt. csongrád megyében - ahol az idén hatvan százalékkal több csapadék hullott, mint a sokévi átlag - valamennyi városban és kilenc községben tartanak belvízvédelmi készütséget. szeged peremkerületében a városi tanács jelentése szerint 30 régi kis lakóház dől össze vagy vált lakhatatlanná. eddig 120 családot kellett biztonságos helyre költöztetni. hódmezővásárhelyen több mint félezer ház tulajdonosa jelentkezett segítségért a tanácsnál. az eddigi felmérések szerint a legtöbb házat csak aláfalazással lehet megmenteni vagy újjá kell építeni. ezért a városi pártbizottság azt javasolta a helyi építőipari vállalatoknak: engedélyezzék, hogy dolgozók szabadnapjaikon segítsenek a házak újjáépítésében. a város téglagyárainak vezetői vállalták, hogy legalább 250 belvízkárt szenvedett ház helyreállításához soron kívül téglát szállítanak.

a belvizlevezető főcsatornák nagyrésze még van „szabad kapacitása”, mert a meder általában csak 40-60 százaléknnyira felt meg vízzel. a legtöbb gondot a dunavölgyi főcsatorna okozza, amelyben ugyszólván a meder pereméig ér a víz. ezért a közép-dunavölgyi vízügyi igazgatóság a közbenső zsilipek lezárásával és szivattyuzással csapolja meg a medret, hogy tehermentesítse a főcsatornának legjobban megtelt alsó szakaszát. a vízügyi igazgatóságok 196 nagy szivattyuteleppel és 377 hordozható szivattyuval másodpercenként 428 köbméter vizet csapolnak le az elöntött területekről. az utóbbi 24 órában alig vagy egyáltalán nem hullott csapadék a belvitzől veszélyeztetett területekre. a meteorológiai jelzések szerint továbbra is viszonylag száraz marad az idő, s így számítani lehet a vízlecsapolás ütemének gyorsulására. /mti/

18.40/e
19.03/e

NA 1930

- 44 -

bb. 67. a nyugdíjfolyósító igazgatóság közleménye

ie/ e la

1970. március 13.

a nyugdíjfolyósító igazgatóság munkáját két épületben végzi. az igazgatóság ezért közli nyugdíjasaival, hogy leveleiket továbbra is budapest 5. postafiók 484., vagy budapest, 5. guszev u. 10. alá címezzék.

amennyiben ügyeikben az igazgatóságot személyesen kívánják megkeresni, úgy előtte nézzék meg a nyugdíjas igazolványon vagy a nyugdíjas szelvényen lévő törzsszámot.

ha törzsszámuk 6-tal kezdődik, úgy problémájukat az 5. ker. guszev u. 10. sz. alatt tudják elintéztetni.

ha törzsszámuk 1,2,3,4,5,7,9 számjeggyel kezdődik, úgyikben a 7. ker. dohány utca 42. szám alatti épületben tudnak intézkedni.

általános tájékoztatást a telefon-információ a 314-500 és 314-750 telefonszámokon ad. /mti/

...

bb. 68. három és fél évi börtönre ítélték „lovagi szolgálatáért.”

vid/e 1m la

1970. március 13.

Láng Lajos 26 éves tatabányai kömüves a tatabánya-alsó vasutállomáson fűltanuja volt egy fiatal lány és a szolgálatban lévő vasutas beszélgetésének. a 16 éves kislány elpanaszolta, hogy lekéste az utolsó vonatot. életében először járt tatabányán és nem tudja, mikor jut haza falujába. Láng, miután kihallgatta a beszélgetést, megszólította a kislányt és a körülmények ismeretében azt a látszatot keltette, hogy ő is falujabeli, jól ismeri a szüleit is. felajánlotta, hogy motorkerékpárján hazaviszi, mondván, hogy ő is arra igyekszik. a „segítőkész” lovag., azonban egy lakatlan területre száguldott a kislánnyal, akinek csak későn vált gyanussá, hogy merre tartanak. sikoltozott, de a fiatalember egy erdőbe vezette járművét, ahol erőszakoskodott a lánnyal.

az esztergomi megyei bíróság most jogerőre emelte a tatabányai városi bíróság ítéletét: három és fél évi szabadságvesztéssel sújtották Láng Lajost, aki egyébként nős és egy kisgyermekke van. a közügyek gyakorlatától négy évre eltiltották. /mti/

18.50/e

NA 1935

- 45 -

bb. 69. husz esztendő s a munkaruházati kereskedelmi vállalat

1 kf/kt/e la

1970. március 13.

pénteken este jubileumi ünnepséget tartottak a munkaruházati kereskedelmi vállalat dolgozói a belügyminisztérium központi klubjában.

az ünnepségen révai ernő igazgató emlékezett meg a „különleges” vállalat két évtizedes munkásságáról, eredményeiről, fejlődéséről. az ország egyetlen ilyen szakruházati vállalata látja el az üzemet, gyárakat, kórházakat mindennapos, valamint különleges munka- és védőruházattal. csaknem egymilliárd forintos forgalmat bonyolítanak le. a vállalatnak is nagy szerepe van abban, hogy a munkaruha ma már messze került a korábbi uniformizált sötétkék munkásruhától, s a dolgozó nők munkahelyükön, védőöltözeten is divatosan járhatnak. az utóbbi két évben ugynevezett szabadidő öltözék forgalmazásával és gyártásával bővítette tevékenységét a vállalat.

az ünnepségen borsos lászló belkereskedelmi miniszterhelyettes miniszteri kitüntetések és dicséretet adott át a vállalat „alapító”, tagjainak. /mti/

bb. 70. külföldi szinkronfilm-rendezők debrecenben

vid/e fm la

1970. március 13.

a 7. szinkronfilm-szemle harmadik napján, pénteken debrecenben érdekes szakmai bemutatót rendeztek. a szemlére érkezett szovjet és lengyel szinkronfilm-rendezők több részletet vetítettek le orosz és lengyel nyelvre szinkronizált filmekből. egyöntetű volt az a vélemény, hogy kitűnően „tolmácsolják”, orosz és lengyel nyelven mozifilmjeinket moszkvában és varsóban egyaránt megtartották a közönség-művész találkozót is, majd a hazai és külföldi művészek baráti találkozóját.

a versenyfilmek közül a „marathon”, című csehszlovák, a „2. avagy egy politikai gyilkosság anatómiája”, című francia-algériai, a „bolondok hajója”, című amerikai film került a közönség és a zsűri elé, a tv-versenyfilmek közül pedig a „turpi unfi”, amerikai rajzfilmsorozatot, a „trójában nem lesz háború”, francia, és a „kis lázadás”, című angol filmet vetítették. pénteken a mozifilmek kategóriájában befejeződött a verseny. a tv-filmek csoportjában szombaton vetítik „az országuton”, című olasz és az „elvesztett illúziók”, című francia filmet. /mti/

19.00/e

- 46 -

MA 1970

bbs72. a koldusopera bemutatója szolnokon

vid/fm/ny la

1970. március 13.

a szolnoki szigligeti színház pénteken bemutatta bertolt precht „koldusopera”, című háromfelvonásos zenés játékát, berényi gábor rendezésében. a főbb szerepeket solti bertalan kossuth-díjas, érdemes művész, hegedüs ágnes, huszár lászló, baranyi lászló, molnár piroska, bókay mária és ifj. ujlaki lászló alakította. /mti/

bb 73. irodalmi est a hattyuházban

vid/fm/ny la

1970. március 13.

az 1848-as forradalomra emlékeztek pénteken kiskunfélegyházán. hagyományos módon irodalmi emlékestet rendeztek a hattyuházban nevezett járási-városi könyvtárépületben, petőfi sándor apjának hajdani bérleményében. jócs ferenc, a kecskeméti megyei könyvtár tudományos munkatársa tartott bevezető előadást. ezután a „szülőföldem bács-kiskun”, című irodalmi műsorban fővárosi és kecskeméti előadóművészek petőfi és más korabeli szerzők műveit szövegezték meg. /mti/

bb 74. békéscsabai ifjúsági napok

vid/fm/ny la

1970. március 13.

a felszabadulás 25. évfordulója és a tizen-centenárium jegyében rendezte meg az idén a kisz városi bizottsága a 6. békéscsabai ifjúsági napokat. a több hétig tartó eseménysorozat nyitányaként - ami egyben a forradalmi ifjúsági napok kezdetét is jelentette békésben - nagyszabású ünnepséget rendeztek pénteken a megyeszékhely fiataljai az ifjúsági és uttörőház disztermében. richweisz ferencnek, a kisz városi bizottsága titkárnak megnyitó szavai után mihalik györgy, a kisz békés megyei bizottságának első titkára mondott beszédet, amelyben megemlékezett a „három tavaszról”, és méltatta az évfordulók jelentőségét. ezt követően a jókai színház művészei, a máv nevelőintézet kórusa és a gyulai „körös”, táncgyűttes színvonalas műsorral szórakoztatta a város munkás-, paraszt- és tanulóifjúságának képviselőit, a meghívott vendégeket.

a 6. békéscsabai ifjúsági napok további programjában - az ünnepi megemlékezések mellett - számos kulturális bemutató, vetélkedő, tudományos előadás és sportrendezvény szerepel. /mti/

19.18/ny

-47-

MA 1970

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb 64. sz. hírünk / elhunyt dr. csatka endre / helyett kérjük a következő szöveget felhasználni:

elhunyt dr. csatka endre

vid/fm/ny la 1970. március 13.

március 12-én elhunyt dr. csatka endre kossuth-díjas művészettörténész, nyugalmazott muzeumi főigazgató-helyettes. a neves tudós 1896-ban a sopron megyei darufalván született. tanulmányait budapesten és bécsben végezte. 1949-ben a szegedi tudományegyetemen magántanári, majd három évvel később kandidátusi képesítést szerzett. beválasztották a magyar tudományos akadémia művészettörténeti bizottságába is.

munkássága elismeréseként 1954-ben kossuth-díjjal, 1967-ben pedig - amikor a soproni múzeum fennállásának 100. évfordulóját ünnepelte - a munka érdemrend arany-fokozatával tüntették ki. tulajdonosa volt a szocialista kulturáért jelvénynek, az ipolyi arnold-díjnak és a cházár andrás- emlékéremnek.

dr. csatka endrét sopron város tanácsa saját halottjának tekinti. temetése március 17-én, kedden délután fél három órakor lesz a soproni szent mihály temetőben. /mti/

bb. 75. időjárásjelentés

gk/e la 1970. március 13.

a meteorológiai intézet jelenti 1970. március 13-án, pénteken 19 órakor:

sokfelé köd

várható időjárás szombat estig:

változóan felhős, párás, sokfelé ködös idő, szórványosan ködszítalással. éjszaka gyenge, napközben mérsékelt szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton általában 5-10 fok között, a tartósan ködös helyeken kevéssel 0 fok fölött. /mti/

19.32/e

- 48 -

M 194

a szerkesztőségek figyelmébe!

la/e

1970. március 13.

mai bb. 57. számú hírünk címe helyesen:

súlyos baleset dombóvár határában: k é t halott, h á r o m súlyos sebesült

a hír 7. sorától a szöveg helyesen:

...pauit sándor 27 éves és földi ferenc 46 éves állami gazdasági dolgozó a helyszínen meghalt. zlatics gábor 35 éves állami gazdasági dolgozó súlyos, életveszélyes, hegyi lajos 26 éves és palika károly 34 éves állami gazdasági dolgozó súlyos, további egy személy könnyű sérülést... /mti/

...-

bb 76. importpiac-kutató delegáció utazott az eak-ba

1 sz/gk/e la

1970. március 13.

ozeitler sándor külkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével pénteken magyar delegáció utazott az egyesült arab köztársaságba. a küldöttség látogatásának célja: a fogyasztási cikkek import-piacutalása, az egyiptomi termékek vásárlásának előkészítése.

a delegáció megvizsgálja a magyar és az egyiptomi textilipar hosszulejratu kooperációs együttműködésének lehetőségeit is.

a küldöttség tagjai kül- és belkereskedelmi szakemberek. /mti/

...-

bb. 77. fogadás az indiai nagykövetségen

1 te/gk/e la

1970. március 13.

sumat sinha, az indiai köztársaság budapesti nagykövete péntek este fogadást adott a hazánkban vendégszereplő kalakheina klasszikus indiai táncgyűttes vezetője, rukmini devi asszony tiszteletére. a fogadáson megjelent dr. nagy miklós, a kulturális kapcsolatok intézetének helyettes elnöke, dr. szabó károly, a külügyminisztérium csoportfőnöke, továbbá a társadalmi és kulturális élet számos más ismert személyisége. ott volt a fogadáson a budapesten akkreditált diplomáciai képviseltek több vezetője és tagja. /mti/

20.20/e

- 49 -

M 203

bb. 78. a holland nagykövét bucsufogadása

t fe/gk/e la

1970. március 13.

Herzog C. Schoch, hollandia budapesti nagykövete pénteken este fogadást adott abból az alkalomból, hogy a közeljövőben végleg távozik magyarországról. a fogadáson megjelent szilágyi béta külügyminiszterhelyettes, kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke, továbbá a politikai, a gazdasági és a társadalmi élet számos más ismert személyisége. ott volt a fogadáson a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több vezetője és tagja. /uti/

20. 25/a

bb. 79. kiosztották a beethoven-zongoraverseny díjait - a győztesek koncertje a zeneakadémián

k ol/gk/e la

1970. március 13.

pénteken este a zeneakadémia nagytermében tartották a magyar rádió beethoven-zongoraversenyének díjkiosztó ünnepségét, majd azt követően a győztesek hangversenyét.

az ünnepségen kedves páf kossuth-díjas zeneszerző, főiskolai tanár, a bíráló bizottság elnöke méltatta a fiatal művészek magas színvonalát, nemesei fejlődésének jelentőségét. az ideál találkozó érdekessége, hogy míg az előző két versenyen csak főiskolások vehettek részt, a beethoven születésének 200. évfordulójára rendezett harmadikon dobogóra léphettek a már diplomát szerzett ifjú művészek is. az előző versenyek győztesei közül nem egy nemzetközi találkozókra és külföldi hangversenydobogókra is sikerrel állta meg a helyét, elismerést szerezve magának és hazájának. a most zárult versenyben az előbbiekhöz méltó, azokat sok tekintetben túlszárnyaló eredmények születtek.

dr. kiss kálmán, a magyar rádió elnökhelyettese meleg szavakkal, szívélyes jókívánságok kíséretében nyújtotta át a nyerteseknek a magyar rádió, a művelődésügyi minisztérium, a kiz kb, valamint a zeneakadémia főiskola díjait, jutalmait.

a győztesek hangversenyén a harmadik díjat nyert, még főiskolás jandó jandó beethoven c-dur zongoraversenyét, a már művész-tanári diplomával rendelkező második díjas varga csilla a c-moll zongoraversenyét játszotta, majd a szünet után a verseny első díját, a főiskola díját és további jutalmakat elnyert kocsis zoltán, a kiz kb zongoraversenyét főiskola 18 esztendő, második díjas hallgatója következett, aki a g-dur zongoraversenyét tolmácsolta.

a magyar rádió és televízió szimfonikus zenekarát lukács ervin vezényelte a nagyiskerű estén. /uti/

20. 37/a

-50-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. március 14.

bb 1. hatvanezer budapesti fiatal látványos felvonulása, új kiz-tagok fogadalomtételi ünnepsége, koszorúzások, megemlékezések - fővárosi készülődés felszabadulásunk 25. évfordulójának megünneplésére

1 pr/lk/ny zs la

1970. március 14.

a negyedszázados évfordulóhoz méltó, gazdag esemény-sorozattal, díszbe öltözve köszönti a főváros április 4-ét, felszabadulásunk ünnepét. fellobogózzák a lakóépületeket, a központi tereket nemzeti színű és vörös zászlókkal ékesítik, a középületek, fontosabb állami intézmények homlokzatát üdvözlő feliratokkal, színes dekorációkkal díszítik. az ünnep hagyományos látványossága az esti díszkivilágítás: nagy fényerejű reflektorokkal világítják meg a főváros központi épületeit, műemlékeit, a duna-hidakat, a gellérthegy felszabadulási emlékművet, és a felvonulási téri lenin-szobrot. a hangulatos esti városkép új látványosságokkal is gyarapszik: új lámpafűzér emeli ki a sötétből a lánchíd lendületes íveit, fénykontózt kap a felvonulási téren álló tanácsköztársasági emlékmű, s kivilágítják a bécsi-kaput. hagyomány már az április 4-1 ünnepélyes zászlófelvonás is: az évforduló előestéjén ünnepi külsőségek között, katonai tiszteletadással vonják fel az állami zászlót az országház előtti kossuth-lajos téren, a magyar népköztársaság nemzeti lobogóját és a munkásmozgalom vörös zászlóját pedig a gellérthegyen. az állami zászlónál április 4-én délelőtt zenei őrségváltás lesz.

az ünnepi megemlékezések már az évfordulót megelőző napokban megkezdődnek: a sok éves szép hagyományt követve budapest lakói, a társadalmi és tömegszervezetek képviselői bensőséges koszorúzási ünnepségeket tartanak a szovjet hősi emlékműveknél, szobroknál. a mártírhalált halt szovjet parlamenten, osztapenko kapitány budaörsi uti emlékművének a 11. kerületi üzemek, vállalatok dolgozói helyezik el a megemlékezés virágait.

/folyt köv/

-1-

M

